

Groot

# Hellevoet

www.groothellevoet.nl



Woensdag 17 augustus 2016  
Jaargang 39 | nr. 33

Wordt gratis huis-aan-huis  
verspreid in Hellevoetsluis  
en omgeving

Las Vegas aan het  
Zuidfront

8

Monumenten  
geopend

14

Fokveedag weer  
bijzonder druk

20

Ladies Day groot  
succes

26

Hellevoetsluis wint  
Vestingbokaal

30

## Drie dagen lang groot feest in de Hellevoetse Vesting

De officiële start van de Vestingdagen zal ook dit jaar weer gepaard gaan met stoomfluiten, kolenrook, veel lawaai en indrukwekkende stoommachines en andere voertuigen. Vrijdagavond starten de festiviteiten met de traditionele Roadrun die eindigt in de Vesting waar vervolgens burgemeester Milène Junius op het Familieplein de Vestingdagen officieel opent. Het is een evenement geworden dat voor iedereen interessant is. De grootste braderie sinds mensenheugenis in Hellevoetsluis, allerlei vermaak voor kinderen op het Familieplein ('s avonds voor volwassenen net o.a. een big band) een kijkspel met oude auto's en vrachtwagens, een Veiligheidsplein bij het Brandweermuseum, helikoptervluchten en natuurlijk geweldige feesten op het Zuidfront in de tent. In de Molenstraat staan diverse kramen met oude ambachten en kunt u genieten van straattheater in de ouderwetse kledij uit de negentiende eeuw. Trek in pannenkoeken? Die worden er ook gebakken! Vlakbij in het Jan Blanken Dok ligt het marineschip



Vestingdagen zijn weer een ouderwets vuurwerk van activiteiten

Naaldwijk klaar om bezichtigd te worden en voor de jeugd is er het Dok een spectaculaire lasergame. Al met al zijn de Vestingdagen dit jaar

een prachtig evenement waar we minstens 100.000 mensen verwachten en waarvan het succes op het conto kan worden geschreven van

William Koster en zijn enthousiaste mede-organisatoren en de honderden vrijwilligers die dit weekend mogelijk maakten.

## Stoom weer prominent in Vesting aanwezig!

De nieuwe organisatie van de Vestingdagen heeft er alles aan gedaan om van deze Vestingdagen een evenement te maken dat de spectaculaire dingen uit het verleden terug zou halen en tegelijkertijd te zoeken naar nieuwe attractie om het evenement nog aantrekkelijk te maken. Stoom is vanuit het verleden een belangrijk element dat nu weer volop aandacht krijgt. Niet voor niets werd het evenement vroeger ook wel 'Stoomweekend' genoemd. Een van de meest bijzondere stoomattracties die dit jaar te zien zijn is het schip 'George Stephenson' Meer dan tien jaar zocht, kocht en verzamelde ondernemer Faas Strik uit 's-Gravenzande de George Stephenson bij elkaar. Op scheepswerven, marinebases, zolders en kelders vond hij de onderdelen die hij nodig had. Hij werd voor gek verklaard, maar volhardde in zijn missie om een uniek vaartuig te bouwen, dat niet alleen vaart, maar ook vertelt. Elke schroef, wand of ketel draagt een stukje geschiedenis met zich mee.



19, 20 & 21 augustus '16

Stichting VESTING DAGEN Hellevoetsluis

Hellevoetsluis toegang gratis

Voor een volledig overzicht van deelnemers & programma:

vestingdagen.nl

**Weekendpakker** do vr za  
Alleen geldig op 18, 19 en 20 augustus

Beter Leven \*\*\*

PLUS BBQ grillschotel Per kilo

KILO 11,99  
**9,49**

Openingstijden: ma - za 8.00 - 21.00 | zo 9.00 - 18.00

PLUS Trommel | Moriaanseweg West 56 | Hellevoetsluis

**HAZELBAG**  
WONINGSTOFFERING  
Oostdijk 37a, 3224 AK Hellevoetsluis

TAPIJT - LAMINAAT - GORDIJNSTOFFEN  
PVC VLOEREN - RAAMDECORATIE

0181-320867

**sanisale.com**  
SANITAIR-TEGELOUTLET

ZIE ONZE ADVERTENTIE ELDERS IN DEZE KRANT

**keukensale.com**  
KEUKEN & APPARATUUR-OUTLET



19 royale woningen aan het water in Oostvoorne

www.hetrijkje.nl

**'t RIJKJE**  
DORPSE LUXE IN OOSTVOORNE



Kies uit:  
1 zak Witte, Bruine of Polderbroodjes,  
6 Rozijnenbollen, 5 Kwarkbolletjes,  
4 Eierkoeken of 2 Kaasstengels.

**Appelsleetjes**  
Met frisse appel, gele room en amandelspijs. 4,-30

2 voor **3,50**

MEESTERBAKKER®  
**voskamp**

Aanbieding geldig van 15 t/m 20 augustus 2016.  
Niet geldig in combinatie met andere acties.  
\* Het goedkoopste product is gratis.  
voskamp.meesterbakker.nl



# LAATSTE KANS SALE

A.S. DONDERDAG 10.00-17.30 VRIJDAG 10.00-21.00 ZATERDAG 10.00-17.00

G-STAR / GEISHA / VILA / PALL MALL / JACK&JONES / LTB / NAME IT / PETROL / ONLY / VERO MODA

DAMES & HEREN SALE

KORTING TOT **80%**

LAATSTE WEEKEND KIDS SALE!

2 HALEN, 1 BETALEN

 TRUSTPILOT WIJ SCOREN GEMIDDELD EEN 8.7!

BIG L JEANS HOOGVLIET | JOIN FASHION | WWW.BIGL.NL  
WILHELM TELLPLAATS 33, HOOGVLIET | DINSDAG T/M ZATERDAG | TEL: 010 4723277



19, 20 & 21 augustus '16



Derde weekend van augustus!

**Hét evenement voor jong en oud!**

Met o.a. braderie, kermis, vlootschouw, vuurwerk, musea, helikopterrondvluchten, reddingsdemo's, muziek, oldtimer (vracht)auto's & tractoren, veiligheidsplein, duckrace voor het goede doel, varende erfgoed een autoplein met ruim 22 merken en uiteraard veel stoom(machines)!

**Hellevoetsluis - toegang gratis**

Voor een volledig overzicht van deelnemers & programma:

[vestingdagen.nl](http://vestingdagen.nl)

## Vestingdagen Hellevoetsluis

Wortels in het verleden, takken in het heden



### Uitgebreid programma

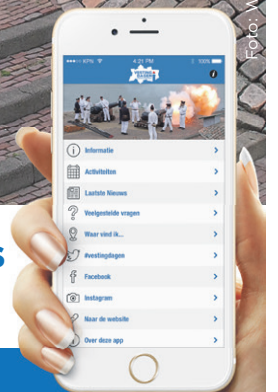
Het 3<sup>e</sup> weekend van augustus bruist de Vesting van Hellevoetsluis weer van de activiteiten voor jong & oud! Op 19, 20 en 21 augustus kunt u weer genieten van het familie evenement, met bekende ingrediënten als het stoomterrein met minstens 26 grote en kleinere stoommachines, braderie, kermis, muziek, varende erfgoed, vrachtwagenclub en op de zaterdagavond een vlootschouw en het afsluitende vuurwerk.

Het nieuwe bestuur en de vrijwilligers van de Stichting Vestingdagen Hellevoetsluis zijn trots op het uitgebreide programma en hopen u te mogen begroeten.

### Download de gratis Vestingdagen app

Helemaal van deze tijd is de Vestingdagen app die nu gratis beschikbaar is voor Apple en Android smartphones. Via de app beschik je over actuele informatie over alle activiteiten en waar deze zich bevinden in en rond de vesting.

De app is tevens gekoppeld aan de diverse social media platformen. Scan de QR code of ga naar [www.vestingdagen.nl](http://www.vestingdagen.nl)



Download in de App Store

ANDROID-APP OP Google play





*“Wat is verhuizen in dit leven:  
‘t Is alles pakken en dan gaan  
Wat is het op ‘t eind van het leven  
‘t Is gaan en alles laten staan.”*  
(door Riet uitgekozen.)

Op dinsdag 9 augustus 2016 is onze lieve, zorgzame en betrokken moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

**Marie Clara**

**Klienbannink-Pappe**

liefhebbende echtgenote van Jan  
Klienbannink († 27 september 1993)

vredig en rustig van ons heengegaan.  
Eindelijk is haar reis begonnen naar een  
mooie, nieuwe wereld.

Jan en Angie Klienbannink

Lotty  
Pieter en Bianca  
Moos

Leo Klienbannink en Marlène Bavelaar

Ingmar  
Lennart

Mariëtte en Kees Trouw-Klienbannink

Johan  
Lars

Esther Klienbannink en Jur de Graaf

Nina  
Fay

Correspondentieadres:

J.P. Klienbannink  
Kerkeland 12  
1602 LG Enkhuizen  
jp.klienbannink@quicknet.nl

De crematie heeft in besloten kring  
plaatsgevonden.



**Ruijter**  
Uitvaartverzorging

Omdat een uitvaart  
goed geregeld moet zijn.

**0181 - 645609** Dag en nacht  
www.deruijteruitvaartverzorging.nl



UITVAARTVERZORGING  
**KIEVIT**

*Uw laatste wensen  
in goede handen*

**0181-319287**  
Dag en nacht bereikbaar

**www.kievit-uitvaart.nl**

UITVAARTCENTRUM KIEVIT  
Stoofweg 2, Hellevoetsluis

Burg. Lettweg 36 Meidoorn 4  
3233 AG Oostvoorne 3248 XE Melissant  
Tel. 0181-488088 Tel. 0187-601166



**Uitvaartverzorging  
Van der Boom**

De Uitvaartverzorging van deze regio

**0181 - 68 00 66**  
(dag en nacht bereikbaar)

www.janvanderboom.nl

*Uitvaartverzorging Pippel*

Roland & Joke Pippel  
Zeegat 116  
3224 SL Hellevoetsluis

**0181 - 32 80 39**  
Dag en nacht bereikbaar  
www.uitvaartpippel.nl

Wij verzorgen en begeleiden iedere uitvaart op persoonlijke wijze

**YARDEN & Heesen**

Uitvaartzorg Voorne - Putten

“Een goed afscheid helpt u verder.”

Dag en nacht bereikbaar. **Tel: 0181-764003**  
www.yarden-heesen.nl

Wij zijn er voor iedereen, ook wanneer u niet of elders verzekerd bent voor de uitvaart.

**Z-H. Budget uitvaartverzorging**  
Uitvaartverzorging van Wijngaarden

Een goed verzorgde uitvaart vanaf  
**€ 3.295,00**

voor de inhoud van het pakket zie onze  
vernieuwde website, of vraag een folder aan  
**Tel : 0181-675145 / 620115**  
www.budget-uitvaartverzorging.nl



www.maranatha.nu

dag & nacht  
**0181-616600**

Maranatha  
UITVAARTVERZORGING





Voor een betaalbaar grafmonument naar eigen wens  
**WWW.STEENHUYSNATUURSTEEN.NL**  
Showroom in Zuidland op afspraak T 0181-400989  
Info@steenhuysnatuursteen.nl M 06-53252575

**FIRMA  
PAK-AN**  
voor schilderwerk

Witten  
6,- per m<sup>2</sup>  
Muren sausen  
7,- per m<sup>2</sup>  
Incl. materiaal en  
6% btw voor particulieren.

Boek tijdig! Aanbieding is  
geldig tot eind december  
2016! Wij werken door het  
hele Rijnmondgebied.  
**Telefoonnummer:  
0181-611995**

**Wagemaker Marmer & Graniet**  
al sinds 1932 specialist in grafmonumenten

- Elk ontwerp is mogelijk.
- Deskundig advies.
- Levertijd 3 weken.
- Showroom met vele modellen.
- Eigen werkplaats met echte vakmensen.
- De laagste prijs in de regio.
- Vraag vrijblijvende offerte aan.

Pascal 6 te Middelharnis  
T: 0187-489088 E: Info@corwagemaker.nl  
www.corwagemaker.nl

Voor kwaliteit in uw tuin  
informeert u bij:

**FRANS  
VAN DEN  
BOS** ©

**HOVENIERS B.V.**  
Tel. 0181- 412345  
www.fransvandenbos.nl

**GROEN  
KEUR** © Gecertificeert voor  
tuinaanleg/onderhoud

**TE KOOP:  
Perzische kittens**

Ouders op alles getest. Met  
bijbehorende papieren etc.  
In de kleuren blauw/crème  
en blauw/wit.

Voor verdere inlichtingen  
kunt u bellen:  
06-19995112

**v DAM STELLENDAM**  
**0187 491961**  
**DE SLOTENMAKER**



**0181-848500**

Dé specialist op het gebied van crematies.  
Mogelijkheden voor elk budget.  
Kijk op de website of vraag een folder aan.  
<http://www.crematiespecialist.info>  
email : info@crematiespecialist.info



uitvaartverzorging

Voor uitvaartverzorging op  
geheel Voorne-Putten

**0181- 484508**  
**0181- 316677**  
**0181- 662143**

Vooruit regelen, geheel naar eigen wens;  
ook dit kunt u met ons bespreken en vastleggen.



www.arensmannuitvaart.nl

**Uitvaartverzorging Van Helden**  
**Spijkenisse V.O.F.**

Rouwcentrum Vierpolders

**0181-644979**  
dag en nacht  
in iedere regio

www.uitvaartverzorgingspijkenisse.nl

Wij hebben haar mogen begeleiden in haar laatste levensdagen. Het was fijn dit in saamhorigheid voor haar te mogen doen. Verdrietig geven wij kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Jannetje Rebecca Hazelbag - de Snaijer**  
Janny

weduwe van Jo Hazelbag  
in de leeftijd van 83 jaar.

Janet in liefdevolle herinnering  
Jako in liefdevolle herinnering  
Jur  
Erika en Ger  
Geana  
Kees en Petra  
Mees, Tijn

Oud Beijerland, 7 augustus 2016

Correspondentieadres:  
Erika Vis - Hazelbag  
Binnengracht 29 - 3162 WD Rhoon

De crematie heeft in familiekring  
plaatsgevonden.



**Uitvaartverzorging  
Attento**

Ingeborg Hoffmann

Telefoon **0181 77 1111** (24/7)  
Mobiel 06 4125 8068  
A. v.d. Hulststraat 3, Hellevoetsluis  
www.uitvaartverzorging-attento.nl  
info@uitvaartverzorging-attento.nl

*Afscheid is het begin van een herinnering*





**Groot Hellevoet**  
Verschijnt elke woensdag in  
Hellevoetsluis en Oudendoorn.

**Oplage:** 19.600 exemplaren

**Uitgever**  
Groot Hellevoet Uitgeverij B.V.  
Chr. Huygensweg 9,  
3225 LD Hellevoetsluis,  
T: 0181 - 316979  
F: 0181 - 322456

**Openingstijden kantoor**  
Maandag 08:30 - 17:00 uur  
Dinsdag 08:30 - 17:00 uur  
Woensdag gesloten  
Donderdag 08:30 - 17:00 uur  
Vrijdag 08:30 - 17:00 uur

**Advertentietarieven**  
Per mm: € 0,35  
Voorpagina (IMVP) per mm: € 1,85  
Tussen de tekst (IM) per mm: € 0,43

**Advertentieafdeling**  
Ineke Salij en Merel Fleurke  
verkoop@groothellevoet.nl  
Advertenties inleveren tot uiterlijk  
maandagmiddag 16.00 uur.  
De deadline voor IM- en VP  
advertenties is elke vrijdag om  
15.00 uur.

**Redactie**  
Algemeen  
Leo Blok: 0181-314560  
Evelien Holleman: 06-22351324  
redactie@groothellevoet.nl  
**Sport**  
Dan Rolandus: 06-22819604  
sport@groothellevoet.nl  
Inzendtermijn redactie tot  
maandag 16.00 uur.

**Bezorging**  
Reclameverspreiding Bouwman

**Bezorgklachten**  
0181 - 316979  
bezorging@groothellevoet.nl

[www.groothellevoet.nl](http://www.groothellevoet.nl)

## Vrijdag hebben we deze vestiging helemaal winterklaar Sanmarco Schoenmode

**Marco en Sandra van Waardenburg zijn de trotse eigenaren van Sanmarco Schoenmode. Sanmarco is een schoenenwinkel met net dat beetje meer. Klantvriendelijkheid, een leuke sfeer, goed advies, uitstekende service en een mooie collectie zijn belangrijke speerpunten voor Marco en Sandra.**

Het echtpaar werkt al meer dan 20 jaar in de detailhandel in Hellevoetsluis. Zij kennen alle ins en outs van het ondernemerschap. Door hun kennis en ervaring weten zij wat de klanten in Hellevoetsluis willen. En één ding wil iedereen in Hellevoetsluis en dat is dat de Struytse Hoeck leuk blijft om te winkelen. Een gevarieerd winkelaanbod waardoor je voor al je boodschappen van voeding tot de laatste mode gewoon lekker in je eigen woonplaats terecht kan.

### Drie vestigingen Sanmarco

De eerste Sanmarco Schoenmode opende zo'n 6 jaar geleden in Ouddorp. Drie jaar geleden werd de eerste vestiging in Hellevoetsluis geopend en twee maanden geleden openden zij de tweede vestiging op winkelcentrum de Struytse Hoeck. "We hadden al geruime tijd een pand in het overdekte deel van het winkelcentrum op het oog. Toen de

gelegenheid zich een paar maanden geleden voordeed moesten we snel beslissen", aldus Marco. Het is een uitdaging die zij met beide handen hebben aangegrepen.

### Mooie locatie

"Dit pand is een derde groter dan onze andere winkel in Hellevoetsluis. De winkel is ruimer van opzet en lekker licht. Omdat we nu meer ruimte hebben kunnen we het aanbod gaan uitbreiden. We zijn erg tevreden met de locatie vlakbij Jumbo en de roltrap van de parkeergarage van de Struytse Hoeck", vertelt Marco. De opzet van de nieuwe winkel is royaal en daardoor overzichtelijk zodat klanten een goed overzicht krijgen van de collectie.

### Heren, dames en kinderschoenen

SanMarco verkoopt schoenen in het midden tot hogere segment. "Wij verkopen veel merken voor een breed publiek. We hebben zo'n 50 merken en we willen dit nog uitbreiden." Kwaliteitsschoenen, met een goede leest en een degelijk voetbed voor dames en heren. Speciale, stijlvolle herenschoenen van merken zoals Bugatti, Van Bommel, en Van Lier. Voor dames is er onder andere keuze uit de merken: Wolky, Tamaris, Gabor en Papucei. Bovendien is er de Fitflop sandaal

## Ondernemer van de week



Sandra en Marco van Waardenburg van Sanmarco Schoenmode

en slipper; een regelrechte weldaad voor de voet. En nergens anders in Hellevoetsluis verkrijgbaar. Sanmarco heeft naast schoenen veel stijlvolle accessoires zoals mooie tassen, stoere riemen en portemonnees in kunststof en leer.

### Lampe Berger

Een ander exclusief artikel in de winkel is Lampe Berger. Lampe Berger is bij uitstek geschikt voor een zuivere en natuurlijke lucht in uw woning. Sanmarco heeft een mooie collectie Lampe Berger branders en parfums.

### Wintercollectie

"Aankomende vrijdag hebben we deze vestiging helemaal winter-

klaar." Dat betekent dat de winkel is gevuld met de allernieuwste schoenmode en accessoires. In de nieuwe dameswintercollectie staat de lage laars weer centraal. De lakschoen is helemaal trendy, net als de 'creeper' sneaker een stoere sneaker met hoge dikke zool. U bent van harte welkom in de winkel.

Sanmarco Schoenmode  
Struytse Hoeck 345  
0181 751151

**Wilt u ook Ondernemer van de Week worden? Neem dan contact op met Ineke of Merel via 0181-316979 of [verkoop@groothellevoet.nl](mailto:verkoop@groothellevoet.nl)**

## Komst vluchtelingen in Nissewaard uitgesteld

**Het COA heeft het gemeentebestuur van Nissewaard laten weten dat zij de komst van vluchtelingen naar de AVO aan de Boyleweg 2 op bedrijventerrein Halfweg tot nader order heeft uitgesteld. Eerder werd verwacht dat een groep van 250 vluchtelingen half augustus het pand zouden betrekken, maar dat zal dus op een later moment gebeuren.**

Het aantal mensen dat asiel aanvraagt in Nederland is wat lager dan verwacht op basis van de ervaringen van vorig jaar. Net zoals aan een aantal andere gemeenten

in Nederland, heeft het COA daarom aan Nissewaard laten weten dat het de opvanglocatie aan de Boyleweg 2 voorlopig niet in gebruik zal nemen. Het verbouwde pand wordt deze week opgeleverd en blijft wel voor opvang beschikbaar, mocht het aantal mensen wat asiel aanvraagt weer hoger zijn. Tot dat moment wordt het pand door de eigenaar beheerd.

Voor meer informatie: de perswoordvoerder van het COA, tel: 06-2150 6888 of [persinformatie@coa.nl](mailto:persinformatie@coa.nl).

## Acht biggetjes voor Georgina



Afgelopen week werd Kinderboerderij De Kerkestee verblijft met de geboorte van acht biggetjes. De trotse moeder Georgina en de medewerkers van de Kinderboerderij laten ze graag aan u zien..  
foto: Wil van Balen

## Een Hellevoetse jongen in Oorlogstijd (12)

Hellevoet bloedde uit duizend wonden. Van de afbraak van de Westkade bezit ik nog een foto, waarop men de sloop ziet van hotel van Engelen. Aan dat hotel heb ik nog een herinnering. We hebben daar nog een poosje school gehad omdat de verwarming van de school kapot gevoren was. We werden met een aantal lagere school klassen in de grote zaal van het hotel ondergebracht en kregen daar les. Toen er op een dag per ongeluk een Duitse officier binnenstapte riep ik: "Een bier". Gelukkig kon hij er ook om lachen. Dan de verhuizingen. Zeven keer in twee jaar, toen woonden we weer in ons oude huis. Eerst werden we eruit gezet omdat de Kriegsmarine het moest hebben. We gingen naar de Opzoomerlaan in het huis dat vroeger bewoond werd door overste Hakstro. Samen met oom Barend Vermeulen die na het bombardement op Den Helder naar Hellevoet gekomen was en vlak bij ons woonde, reden we de inboedel met een handkar naar het nieuwe adres. Hoeveel keer zouden we heen en weer gelopen zijn? Moeder kon het daar helemaal niet wennen. Na 14 dagen bleek dat men ons huis toch niet nodig had en konden we weer terug. Weer die handkar... maar we zaten weer naar ons zin. Na verloop van tijd moesten we er weer uit. Dat was op 21 september 1943. Nu van Kanaalweg OZ 36a naar Kanaalweg OZ 114. Dat was dicht bij de Vlotbrug. Daar alles langs het Kanaal gelegen was, werd het goedkoopste transport



Betonningsvaartuig Zuiderzee

gekozen, n.l. het betonningsvaartuig Zuiderzee met schipper P. van Beveren. Voor de deur werd alles opgeladen en 1.5 km verderop weer uitgeladen. Alleen de vloerbedekking (zeil) bleef op order van de bezetter achter. Daar brachten we een hele tijd door. Een belevenis daar wil ik wel vermelden. In die tijd gingen er elke avond zo'n 1000 vliegtuigen richting Duitsland. Dat was soms meer dan een uur monotoon gebrom van overtrekkende eskaders. Ik stond dan wel eens voor het keukenraam te kijken, echter zonder wat te zien. Alles was donker. Doch, toen ik op een avond weer op post stond, hoorde ik opeens een licht gefluit en een tel later stond de wereld rondom ons in brand. Vlak achter het huis spotten oranje kleurige fontein uit de grond en even later, verder weg op de Plattedijk, begonnen grote

helgele fontein te spuiten. Staaf- en fosforbrandbommen, waarvan we de volgende dag ook nog onontplofte exemplaren vonden. Ook een avond om je leven niet te vergeten. Op 19 april 1944 lag er weer een ontruimingsbevel in de bus(hetgeen nog in bezit is). We moesten voor de 26e de woning verlaten. Weer de Kriegsmarine, die het kennelijk wat benauwd vond op Hellevoet. Nu ging het naar Oostkade 20, vlak bij het Hospitaal, waar de ortskommandant gezeteld was. Eerst woonde we boven en nadat de benedenverdieping vrij kwam, gingen we beneden wonen. We woonden er naar omstandigheden niet slecht, alleen had je last van hoog water. Wordt vervolgd...(met dank aan L. J. Elsenaar en Stadsmuseum Hellevoetsluis



# PLUS

Geldig in week 33  
(zondag 14 t/m zaterdag  
20 augustus 2016)



## weekendpakkers do vr za

Alléén geldig op 18, 19 en 20 augustus

Beter Leven  
PLUS BBQ  
grillschotel  
Per kilo



KILO ~~11.99~~  
**9.49**

Hollands



Gijs Pruimen  
Los,  
Per 500 gram



500 GRAM ~~2.49~~  
**1.99**

Magnum Cookie  
crumble of Ola  
Calippo cola  
Doos 4 of 5 stuks  
OP=OP



~~2.89-2.99~~  
**1.00**

MEER DAN 60% KORTING

Danie de Wet Chardonnay,  
Cabernet Sauvignon  
Merlot of Chardonnay  
Pinot Noir of  
Grand Cape  
Alle flessen à 75 cl,  
combineren mogelijk,  
2 flessen



BESTE WIJN  
SUPER  
MARKT  
2016  
PLUS

2 VOOR ~~9.98~~

**6.49**

vriesvers

Roosvicee  
Fruitdrink  
Alle pakken à 1,5 liter,  
Per pak



~~1.34-1.65~~  
**1.00**



PLUS Klaverland Kaas  
Stukken à ca. 500 gram, plakken  
à ca. 200-230 gram, blokjes of geraspt,  
Per 125 gram  
~~1.31-1.98~~

125 GRAM

**1.00**

EUROOJTJE!



PLUS Varkenshaas lang  
Per 135 gram

135 GRAM ~~1.96~~

**1.00**



PLUS Druiven met pit  
Wit of blauw, los  
Per 500 gram

500 GRAM ~~1.99~~

**1.00**

50 aanbiedingen voor maar 1 Euro

33/16

Aanbiedingen zijn niet bestemd voor wederverkopers en/of grootverbruikers. Prijswijzigingen en/of zetfouten voorbehouden.

\*De 'NERGENS GOEDKOPER' garantie geldt ten opzichte van alle supermarkten in dezelfde vestigingsplaats als uw PLUS; kijk voor overige voorwaarden op plus.nl/nergensgoedkoper.

\*\*De prijs kan per combinatie verschillen, uw korting wordt aan de kassa verrekend. Voor alle producten in deze advertentie geldt, tenzij anders vermeld, maximaal 5 dezelfde aanbiedingen per klant.

Wilt u per mail op de hoogte blijven van de laatste aanbiedingen bij PLUS? Meld u dan nu aan via plus.nl

PLUS Trommel

Moriaanseweg 56  
Hellevoetsluis  
www.plustrommel.nl





Week 33, 17 augustus 2016

## Bekendmakingen via

[www.officielebekendmakingen.nl](http://www.officielebekendmakingen.nl)

De gemeente Hellevoetsluis publiceert al haar bekendmakingen in een elektronisch gemeentebblad. U kunt de bekendmakingen raadplegen op [www.officielebekendmakingen.nl](http://www.officielebekendmakingen.nl) of via [www.hellevoetsluis.nl](http://www.hellevoetsluis.nl) – Actueel – Bekendmakingen. De bekendmakingen van deze week worden op woensdag online gepubliceerd.

## OPENBARE BEKENDMAKINGEN

### Omgevingsvergunningen

Het college van burgemeester en wethouders van Hellevoetsluis maakt het volgende bekend:

#### Aanvragen omgevingsvergunning

Nummer : WABO 2016 225  
Datum ontvangst : 28 juli 2016  
Activiteiten : aanpassen kopgevel  
Plaatselijk bekend : 3222BB Gruttostraat 16

Nummer : WABO 2016 226  
Datum ontvangst : 31 juli 2016  
Activiteiten : plaatsen tuinhuisje voortuin  
Plaatselijk bekend : 3225BM Penhoren 1

Nummer : WABO 2016 229  
Datum ontvangst : 2 augustus 2016  
Activiteiten : kappen boom  
Plaatselijk bekend : 3223PA Uniceflaan 30

Nummer : WABO 2016 231  
Datum ontvangst : 2 augustus 2016  
Activiteiten : veranderen Affuitloods  
Plaatselijk bekend : 3221AR Affuitweg 2

Nummer : WABO 2016 232  
Datum ontvangst : 3 augustus 2016  
Activiteiten : veranderen gevel  
Plaatselijk bekend : 3224HA Struytse Hoeck 55

Nummer : WABO 2016 235  
Datum ontvangst : 10 augustus 2016  
Activiteiten : kappen bomen  
Plaatselijk bekend : Stationsplein en Veerweg (plan Veerhaven)

#### Verleende omgevingsvergunningen

Nummer : WABO 2016 113  
Datum beschikking : 1 augustus 2016  
Datum verzending : 1 augustus 2016  
Activiteiten : realiseren uitrit  
Plaatselijk bekend : 3223LD Dijkweg 1

Nummer : WABO 2016 174  
Datum beschikking : 28 juli 2016  
Datum verzending : 1 augustus 2016  
Activiteiten : vervangen kozijnen  
Plaatselijk bekend : 3221TN Joost van den Vondellaan 17

Nummer : WABO 2016 177  
Datum beschikking : 11 augustus 2016  
Datum verzending : 12 augustus 2016  
Activiteiten : vervangen kozijn  
Plaatselijk bekend : 3225VK Cumulus 40

Nummer : WABO 2016 187  
Datum beschikking : 28 juli 2016  
Datum verzending : 2 augustus 2016  
Activiteiten : vervangen kozijnen  
Plaatselijk bekend : 3221BE Dibbetzplantsoen 24

Nummer : WABO 2016 192  
Datum beschikking : 28 juli 2016  
Datum verzending : 2 augustus 2016  
Activiteiten : plaatsen zonnepanelen en aanleggen groen dak  
Plaatselijk bekend : 3224AC Oostzanddijk 26

Nummer : WABO 2016 194  
Datum beschikking : 28 juli 2016  
Datum verzending : 1 augustus 2016  
Activiteiten : realiseren uitrit  
Plaatselijk bekend : 3223EZ Wisselslag 2

Nummer : WABO 2016 196  
Datum beschikking : 29 juli 2016  
Datum verzending : 2 augustus 2016  
Activiteiten : vergroten woning  
Plaatselijk bekend : 3221AG Kerkstraat 5

Nummer : WABO 2016 199  
Datum beschikking : 28 juli 2016  
Datum verzending : 1 augustus 2016  
Activiteiten : aanleg uitrit  
Plaatselijk bekend : 3221BT Sterkenburglaan 14

Nummer : WABO 2016 203  
Datum beschikking : 29 juli 2016  
Datum verzending : 2 augustus 2016  
Activiteiten : plaatsen dakkapel  
Plaatselijk bekend : 3224PH het Want 4

Nummer : WABO 2016 209  
Datum beschikking : 29 juli 2016  
Datum verzending : 5 augustus 2016  
Activiteiten : veranderen gevel  
Plaatselijk bekend : 3221CB Burgemeester vd Jagtkade 39

Nummer : WABO 2016 210  
Datum beschikking : 4 augustus 2016  
Datum verzending : 10 augustus 2016  
Activiteiten : wijziging reeds verleende vergunning  
Plaatselijk bekend : Vierasser, Rangeerlok, Spoorbaan

Nummer : WABO 2016 213  
Datum beschikking : 4 augustus 2016  
Datum verzending : 5 augustus 2016  
Activiteiten : plaatsen gevelreclame  
Plaatselijk bekend : 3224TT Plataanlaan 4

Nummer : WABO 2016 218  
Datum beschikking : 4 augustus 2016  
Datum verzending : 5 augustus 2016  
Activiteiten : graven hoofdwatgang, dempen watgang en aanleggen natuurvriendelijke oever  
Plaatselijk bekend : Kreekweg / Strypse Wetering

Nummer : WABO 2016 223  
Datum beschikking : 4 augustus 2016  
Datum verzending : 5 augustus 2016  
Activiteiten : aanleggen drainage  
Plaatselijk bekend : Kanaalweg Westzijde

Bij de hierboven genoemde besluiten kunnen belangen van anderen dan de direct belanghebbenden betrokken zijn. De Algemene wet bestuursrecht geeft belanghebbenden de mogelijkheid om binnen 6 weken na verzending van het besluit tegen dat besluit een gemotiveerd bezwaarschrift in te dienen bij burgemeester en wethouders. Voor degene die een bezwaarschrift heeft ingediend bestaat tevens de mogelijkheid een voorlopige voorziening te verzoeken aan de Rechtbank Rotterdam, sector Bestuursrecht, indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Informatie over een besluit of de wettelijke mogelijkheden kunt u iedere werkdag verkrijgen bij de afdeling Beheer, Vergunningen & Handhaving, telefoonnummer 14 0181.

### Wet Basisregistratie Personen (BRP)

Het college van burgemeester en wethouders van Hellevoetsluis maakt bekend dat met toepassing van artikel 2.60 onder d van de Wet Basisregistratie personen (BRP) de volgende persoon is ingeschreven in de Basisregistratie personen van Hellevoetsluis met de volgende gegevens:

1. de heer M.G. Olierook, Brasem 27 met ingang van 3 juni 2016 vertrokken naar het adres Land Onbekend;

2. de heer L.D. Chadinha, A M de Jonglaan 44 met ingang van 3 juni 2016 vertrokken naar het adres Land Onbekend;  
3. de heer D.H. van der Heij met ingang van 3 juni 2016 vertrokken naar het adres Land Onbekend.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van bekendmaking hiervan bezwaar maken en wel door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Hellevoetsluis (Postbus 13, 3220 AA Hellevoetsluis). Tevens kunnen belanghebbenden een verzoek om voorlopige voorziening indienen bij de Voorzieningenrechter van de Rechtbank te Rotterdam (Postbus 50951, 3007 BM Rotterdam). Een voorlopige voorziening kan worden getroffen indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. De verzoeker om een voorlopige voorziening is een griffierecht verschuldigd.

### Evenementenvergunningen

Op grond van artikel 2:25 van de Algemene Plaatselijke Verordening Hellevoetsluis 2014 zijn de volgende evenementenvergunningen verleend:

- Multi Amusements Centrum Hellevoetsluis voor het organiseren van het evenement Summer of Dreams 2 op vrijdag 26 augustus 2016 van 20.00 uur tot 01.00 uur op de locatie Fort Haerlem te Hellevoetsluis (verzenddatum 9 augustus 2016).

### Bezwaarschrift

Belanghebbenden kunnen tegen dit besluit een bezwaarschrift indienen. Een bezwaarschrift dient te zijn ondertekend en tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening en een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht. Het bezwaarschrift dient gemotiveerd te zijn en dient te worden ingediend bij de het college van burgemeester en wethouders (postbus 13, 3220 AA Hellevoetsluis) binnen 6 weken na de verzenddatum van het besluit.

## WONEN, VERKEER EN MILIEU

### Parkeren in de Vesting

#### deze week beperkt

In verband met de veiligheid tijdens Vestingdagen Hellevoetsluis gelden voor deze week (tot en met 23 augustus 2016 20.00 uur) een aantal verkeersmaatregelen in en rond de Vesting.

Vervolg op de tweede gemeentepagina.

## GEMEENTE HELLEVOETSLUIS

Oostzanddijk 26  
3221 AL Hellevoetsluis

Telefoonnummer : **14 0181**  
(op werkdagen van 8.00 tot 17.00 uur)  
Fax : (0181) 330 330  
E-mail : [gemeente@hellevoetsluis.nl](mailto:gemeente@hellevoetsluis.nl)  
Melding woon- of leefomgeving [www.hellevoetsluis.nl](http://www.hellevoetsluis.nl)

#### Openingstijden

**Gemeentehuis** : 8.00 - 17.00 uur  
**Burgerzaken alleen op afspraak:**  
Maandag t/m woensdag : 8.30 - 16.00 uur  
Donderdag : 8.30 - 19.30 uur  
Vrijdag : 8.30 - 12.00 uur  
Vrijdagmiddag is Burgerzaken gesloten.

#### WIZ-loket (Oostzanddijk 28)

Maandag t/m vrijdag : 8.30 - 16.30 uur  
Telefonisch spreekuur : 9.00 - 11.00 uur

[www.hellevoetsluis.nl](http://www.hellevoetsluis.nl)



## Week 33, 17 augustus 2016

1. Er geldt een parkeerverbod voor de periode van 15 augustus 2016 tot en met 22 augustus 2016 voor de parkeerplaatsen gelegen aan het Zuidfront en het Schoolplein;
2. Er geldt een parkeerverbod voor de periode van 19 augustus 2016 18.00 uur tot 21 augustus 2016 18.00 uur voor de wegen inclusief parkeervakken: Oostzandijk, Industriehaven, Timmerwerf (nrs 1 t/m 59), Oostkade, Kanaalweg Westzijde (gedeelte vanaf groene brug tot Zuidfront), Westkade, Hoofdwachtstraat, Haerlemmerstraat, Plein Fort Haerlem, Molenstraat richting molen de Hoop, Westzandijk en Burg. van der Jagtkade;
3. Er geldt een geslotenverklaring voor alle motorvoertuigen (met uitzondering van ontheffinghouders) in de periode van 19 augustus 2016 18.00 uur tot en met 21 augustus 2016 18.00 uur voor de Vesting;
4. Parkeren wordt toegestaan buiten de Vesting langs de Vestinggracht en groenstrook Nieuwe Zeedijk en Struytse Zeedijk gedurende de periode 19 augustus 2016 12.00 uur tot en met maandag 22 augustus 2016 20.00 uur.

De brug over de Haaven (Vesting) is het gehele weekend afgesloten voor gemotoriseerd verkeer. De verkeersafsluitingen treft u aan bij de Kanaalweg WZ (groene brug), Nieuwe Zeedijk (direct na hoofdingang Cape Helius) en bij de Brielse poort. Mocht u vragen hebben, dan kunt u bellen met de gemeente via tel. 14 0181.

## Kennisgeving beschikking maatwerkvoorschriften

### WET MILIEUBEHEER

#### Onderwerp

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Hellevoetsluis maken het volgende bekend.

Op 5 november hebben wij naar aanleiding van de uitspraak van de Raad van State een verzoek ontvangen van **Van Orselen Shipping and Forwarding B.V.** om verhoging van de grenswaarden voor de inrichting aan de **Rijksstraatweg 301 te Hellevoetsluis**.

Gelet op artikel 8.42 van de Wet milieubeheer en overeenkomstig artikel 2.20, lid 1 van het Activiteitenbesluit hebben wij besloten om nadere voorschriften op te leggen. Het gaat hierbij om voorschriften met betrekking tot geluid.

#### Inzage

U kunt de beschikking en overige van belang zijnde stukken tijdens kantooruren van **4 augustus 2016 tot en met 14 september 2016** op de volgende plaatsen inzien:

- de gemeente Hellevoetsluis, Oostzandijk 26 te Hellevoetsluis;
- de DCMR Milieudienst Rijnmond, Parallelweg 1 te Schiedam (buiten en na deze periode uitsluitend na telefonische afspraak: 010 - 246 86 21).

#### Bezwaar

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen zes weken ingaande de dag na de dag van bekendmaking aan de aanvrager tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet uw naam en adres bevatten, duidelijk maken tegen welk besluit u bezwaar maakt en gemotiveerd, gedateerd en

ondertekend zijn. Het bezwaarschrift moet worden gericht aan het College van burgemeester en wethouders van de gemeente Hellevoetsluis, p/a DCMR Milieudienst Rijnmond, Postbus 843, 3100 AV Schiedam o.v.v. "Awb-bezwaar".

#### Inlichtingen

Mevrouw C. van Rijn van de DCMR, telefoon: 010 - 246 85 68. Zaaknummer: BES98500984.

## WERKEN EN ONDERNEMEN

### Randstad

### Koopstromenonderzoek 2016

#### Nieuw onderzoek naar koopgedrag in de Randstad

De detailhandel is de afgelopen jaren veranderd. Waar het online winkelen een sterke groei heeft doorgemaakt, is op straat vaker winkelsluiting en leegstand zichtbaar. Gemeenten en provincies zetten zich samen met winkeliers in voor aantrekkelijke binnensteden, dorpscentra en een compleet winkelaanbod. Om dit zo goed mogelijk te doen, is periodiek onderzoek naar het koopgedrag van groot belang.

Begin september start in de Randstad daarom een grootschalig regionaal onderzoek. Dat onderzoek brengt, net als in 2011, in beeld waar inwoners van de Randstad boodschappen doen, winkelen en doelgerichte aankopen doen en hoe tevreden ze zijn over de verschillende aankooplocaties. Deze informatie brengt het functioneren en de aantrekkelijkheid van winkelgebieden in beeld en helpt daarmee gemeenten en provincies bij het versterken en verbeteren van winkelvoorzieningen.

Het onderzoek wordt wederom uitgevoerd op verzoek van de Provincies Noord-Holland, Utrecht en Zuid-Holland. Ook de gemeente Hellevoetsluis neemt deel aan het onderzoek, dat wordt uitgevoerd door onderzoeksbureau I&O Research.

Begin september start het veldwerk. In deze periode worden ook enige honderden inwoners uit Hellevoetsluis uitgenodigd voor deelname aan het onderzoek. Zij ontvangen namens de provincies een schriftelijke uitnodiging in de brievenbus. Deelnemen kan door online een vragenlijst in te vullen. Ook kan het zijn dat het onderzoeksbureau telefonisch contact opneemt om de vragenlijst af te nemen. Deelname is natuurlijk vrijwillig maar wordt door de provincies en uw gemeente zeer op prijs gesteld.

De resultaten van het onderzoek zijn eind 2016 bekend via [www.kso2016.nl](http://www.kso2016.nl). Daar kunt u ook meer informatie over het onderzoek vinden. Voor vragen kan gemaild worden met [info@kso2016.nl](mailto:info@kso2016.nl).

#### Voor meer informatie over de achtergrond van deelname:

De heer Rick den Brok, Strategisch Adviseur Economie en Ruimte, te bereiken via tel 14 0181.

#### Voor vragen over het onderzoek:

Telefonisch: I&O Research (053 - 482 5000)  
Mail: [info@kso2016.nl](mailto:info@kso2016.nl)

## ALGEMENE INFORMATIE

### Terug van vakantie?

### Spoel de kraan 1 minuut door

Evides Waterbedrijf, uw drinkwaterleverancier, raadt aan om uw drinkwaterleidingen na de vakantie goed door te spoelen. Wanneer kraanwater langere tijd stilstaat, loopt de kwaliteit wat terug. Door de kranen meteen bij thuiskomst 1 minuut door te laten lopen, krijgt u weer lekker, vers drinkwater.

#### Doorspoelen zonder verneveling

Bij temperaturen vanaf 25°C en in stilstaand water gedijt de legionellabacterie, die bij inademing tot longontsteking en de zogeheten veteranenziekte kan leiden. Zorg daarom dat er geen waterdruppeltjes in de lucht komen bij het doorspoelen van de douchekop. Leg de douchekop in een emmer met een dweil erover of houd hem onder water, zodat er geen waterdamp in de lucht komt.

#### Vang het water op

Vang het water uit de kraan op en gebruik het voor bijvoorbeeld huishoudelijke klusjes, het wassen van de auto of voeden van planten in tuin of huis, duurzaam!

#### Tips en meer informatie

Op [www.evides.nl/kraandoorspoelen](http://www.evides.nl/kraandoorspoelen) leest u meer over het behoud van drinkwaterkwaliteit thuis. Ook kunt u hier de zogenaamde kraanhanger downloaden en uitprinten. Hang deze voordat u op vakantie gaat – uit het zicht – om uw kraan. Een geheugensteuntje voor als u thuis komt.

## Enquête voor mensen

### met een laag besteedbaar inkomen

De gemeente laat in de komende periode een onderzoek uitvoeren naar de ondersteuning die mensen met een laag besteedbaar inkomen nodig hebben en hun ervaringen daarmee. De gemeente vindt het belangrijk om te weten waar zij rekening mee moet houden als het gaat om deze groep inwoners. Ook wil de gemeente weten of de voorzieningen die er zijn, zoals minimaregelingen en schuldhulpverlening, goed werken of dat er verbeteringen nodig zijn.

#### Vult u ook de enquête in?

In de eerste week van augustus krijgen ongeveer 800 huishoudens in onze gemeente een enquête toegestuurd. Deze vragenlijst kan geheel anoniem worden ingevuld. Ook als u geen brief ontvangt, maar wel mee wilt werken aan de enquête, is dat mogelijk. We nodigen u in dat geval van harte uit de enquête online in te vullen. Dat kan door naar de website [www.hellevoetsluis.nl](http://www.hellevoetsluis.nl) te gaan, en in de zoekbalk 'enquete minima' in te vullen. Volg vervolgens de aanwijzingen op de website. Hoe meer mensen de enquête invullen, hoe beter de gemeente in beeld krijgt wat zij moet doen om de voorzieningen zo goed mogelijk te laten gebruiken door de mensen die deze nodig hebben.

#### Wat doen wij met de uitkomsten van de enquête?

De resultaten van het onderzoek zijn in het najaar bekend. Deze publiceren wij op de gemeentelijke website. Daarnaast bespreekt de gemeente de rapportage met maatschappelijke organisaties die ondersteuning geven aan mensen met een laag inkomen en schuldhulpverlening. Zo kunnen we samen werken aan de versterking van de positie van inwoners met een laag inkomen.

## Stucadoorsbedrijf jtd stuc

is gespecialiseerd in onder andere

Sausklaar stucwerk • Buitengevels stucen  
Spachtelen • Spack spuiten  
Schuurwerk van plafonds  
Sausen van wanden en plafonds



Bel J. P. Leeftang  
voor een gratis offerte  
**06-28638012**



## Luxe Kringloop Zuidland

Openingstijden: Di t/m Za van 10.00 uur tot 17.00 uur.

Maar liefst 800 m<sup>2</sup> snuffelplezier voor ieder wat wils...  
Bankstellen, kasten, eethoeken, salontafels, klein meubels, slaapkamers, witgoed, beelden, potjes, pannetjes, lampen, kleding, tuinartikelen, lp's, cd's, gereedschappen en fietsen.

Het adres waar je echt alles kunt kopen, voor weinig!!  
**WIJ ZOEKEN SPULLEN OM DE WINKEL TE VULLEN!!!!!! - KERKWEG 17 ZUIDLAND**

Ontruimen van uw complete woning. Bel 24 uur per dag.

Inkoop van luxe meubels, antiek, barok, lederen bankstellen en chesterfield  
Kerkweg 17, Zuidland  
06-30852002, [www.huisontruimingen.com](http://www.huisontruimingen.com)

TE KOOP:

**PRUIMEN**  
(Reine Victoria) uit  
eigen boomgaard!

v.a. 17 aug, dagelijks  
13:30 - 16:00 uur.

Stormweg (boomgaard) Hellevoetsluis

**PETER WESTVOORNE**

**VOOR HUIS- EN  
TUINKLUSSEN.**

Alle reparaties.  
Ook kozijnrot.

Betr.b. en deg. werk.  
**Zeer schappelijke  
prijs.**

**BEL: 06-43123250  
of 0181-312256.**

Voor kwaliteit in uw tuin  
informeert u bij:

**FRANS VAN DEN BOS**®  
**HOVENIERS B.V.**

Tel. 0181-412345

[www.fransvandenbos.nl](http://www.fransvandenbos.nl)

**GROEN KEUR**® Gecertificeerd voor  
tuinaanleg/onderhoud



**HOOGVLIET**  
Bewezen de goedkoopste supermarkt!

# Super Prijs Krakers!

Acties zijn  
geldig t/m  
dinsdag  
23 augustus  
2016



**Appelsientje, Optimel, Chocomel, DubbelFriss, Fristi of Taksi minipakjes**  
2 pakken met 6 of 10 pakjes van 0.2 liter  
van: 3.38 - 4.30  
voor: 1.69 - 2.15

**1+1  
GRATIS\***

Per combinatie kan de prijs verschillen. \* U krijgt 50% korting op de totaalprijs.



**Andrélon shampoo of conditioner**  
Alle flessen van 300 ml  
2.15 - 4.29

per fles

**0.99**

Per liter 3.30

**Alleen geldig op vrijdag 19 t/m zondag 21 augustus 2016**



**Kipkrokcantschnitzels**  
5 stuks  
van: 5.00  
voor: 2.50

**50%  
korting**

...daarom



**HOOGVLIET**  
Bewezen de goedkoopste supermarkt!

**Let op:** niet alle Hoogvliet winkels zijn op zondag geopend! Kijk voor onze actuele openingstijden op [www.hoogvliet.com/openingstijden](http://www.hoogvliet.com/openingstijden).  
Max. 4 keer de aanbieding per klant.

## Grandioze Las Vegas Avond op donderdag 18 augustus

Net voor het geweld van de Vestingdagen losbarst is er op donderdagavond al een geweldig feest in de grote tent op het Zuidfront. De sfeer van het Amerikaanse Las Vegas is perfect nagebootst en u kunt er zelfs in een heuse wedding chapel trouwen!. In en luxueuze omgeving wordt u ontvangen door Ton en Hanny Veerkamp en wordt u op uw comfortabele zitplaats verwend met hapjes en drankjes. Er zijn deze avond waanzinnige prijzen te winnen zoals een Botox behandeling, een prachtig Michael Kors horloge en nog veel meer. De Hoofdprijs van de avond is een bijzondere Berini Napoli scooter waarvan u de kleur zelf mag kiezen. Reserveer nu nog je kaarten op

[www.gooischeavond.nl](http://www.gooischeavond.nl) Vanaf 19.00 uur bent u van harte welkom op een avond vol entertainment! U wordt ontvangen op de Las Vegas rode loper en het gratis glas bubbels mag natuurlijk niet ontbreken. U wordt als een echte ster op de foto gezet met de "Fabulous Vegas Foto", deze foto kunt u later gratis downloaden op onze website. Het Fabulous Vegas Casino opent haar deuren, de mannen zijn ook welkom tijdens deze avond vol entertainment! Dan kan de Bingo met JETSET PRIJZEN beginnen...Deze Bingoshow wordt gepresenteerd door het Hilarious Las Vegas duo! Tussen de Bingorondes hebben we een spectaculaire modeshow met de nieuwste trends van het seizoen en uw wordt verwend met diverse giveaways.



Ton & Hanny Veerkamp zijn deze avond uw gastheer en gastvrouw

## Nachtelijke vernielingen van prullenbakken

Zaterdagavond 13 augustus, kreeg de politie een melding dat er door 3 jongeren in de leeftijd van 17 en 19 jaar oud een tweetal prullenbakken waren vernield aan de Schaapsweg in Den Bommel. Deze jongeren zijn hierna in een bus gestapt en waren zich van geen kwaad bewust toen de politie ze ter hoogte van

Numansdorp uit de bus haalde en aanhield ter zake openlijke geweldpleging. De jongeren sliepen een nachtje bij ons en worden gehoord door de recherche. Onze dank aan deze oplettende en actieve burgers. Samen sterk tegen overlast en vernielingen!

## Regels leerlingenvervoer gewijzigd

**In 2015 zijn de regels om gebruik te maken van leerlingenvervoer per taxi voor kinderen met een beperking verandert.**

Dit op last van een bezuinigende overheid. In de praktijk betekent dit dat de GGD onderzoekt of het kind voldoende geschikt is om gebruik te kunnen maken van openbaar vervoer. Dit onderzoek is bepalend voor de uiteindelijke beslissing van de gemeente. Ons bereiken echter geluiden van ouders dat kinderen met een meervoudige handicap nu gebruik moeten maken van openbaar vervoer terwijl dit nauwelijks verantwoord is te noemen. Is dat ook uw ervaring? Zet dan uw ervaringen in een mail en stuur deze naar [redactie@groothellevoet.nl](mailto:redactie@groothellevoet.nl) en wij onderzoeken of er in de nieuwe regeling wezenlijk onredelijke beslissingen worden genomen of kinderen in grote mentale of fysieke problemen

worden gebracht door de gevolgen van een beslissing. Met andere woorden: wij willen graag weten of het hier gaat om een logische kostenbesparing of om een ondoordachte blinde bezuiniging. Uw - eigen - ervaringen zijn van harte welkom.

Wegens vakantie  
**Gesloten:**  
praktijk  
**dr. E. T. M. Machen en  
W.M. van Dijk**  
van 28-8 t/m 16-9  
**WAARNEMEND ARTS:**  
Dr. R.W. Barendrecht  
Heeswijkstraat 11  
Tel: 0181-324617

Voor afspraken bellen  
tussen 08:00 en 10:00

Recepten via tel:  
0181-335028





*Huis van je  
dromen gezien in  
Hellevoetsluis?*

*Keep Calm.  
Wij gaan je  
helpen!*

**Elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur geopend**

Kopen in Hellevoetsluis was nog nooit zo aantrekkelijk. Met de historisch lage rente en de service van de Rabobank helpen we je deze zomer graag met het realiseren van jouw woonwens. Onze Rabobank hypotheekadviseurs staan, ook op zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur, klaar voor al je woonvragen. Boek nu last minute je gratis oriëntatiegesprek!

**Bel (0181) 33 32 00 of kijk op [rabobank.nl/hypotheek](http://rabobank.nl/hypotheek)**

**Een aandeel in elkaar**



**Rabobank**



# Leer en Beleef aan het Woordbouwerplein

Bibliotheek Zuid-Hollandse Delta biedt onder de noemer **Leer & Beleef** diverse cursussen, lezingen en activiteiten aan.

Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan het najaarsprogramma 2016. Medio augustus is het complete programmaboekje te downloaden enaf te halen in alle vestigingen van Bibliotheek Zuid-Hollandse Delta, maar...op [www.leerenbeleef.nl](http://www.leerenbeleef.nl) vindt u alvast het aanbod tot nu toe.

## Cursus: "Woonkussens breien en haken"

Breien en haken zijn HIP, een leuke besteding van je vrije tijd en levert ook nog een leuk resultaat! Tijdens deze cursus leer je een woonkussen breien en haken met grove wol; je ziet dus snel resultaat! En... je huiskamer fleurt er lekker van op! Woensdag 26 oktober: Breien en Woensdag 16 november: Haken. De cursus wordt gegeven door Nicole en Gerdie van Breicafé "Steekje los". Zelf meebrengen: wol en bijbehorende breinaalden/haaknaald.

**Woensdag 26 oktober en 16 november | 19:30-21:30 | €15,00**

## Workshop Prentenboekdans in Hellevoetsluis

Zaterdag 27 augustus vindt er een dansworkshop plaats in de bibliotheek. Deze workshop is geschikt voor dreumesen en peuters en hun ouders en/of verzorgers. Tijdens deze ochtend staat het prentenboek "Kleine

**cursussen  
activiteiten  
excursies**

**de Bibliotheek**   
*Volksuniversiteit*



**www.bzhd.nl**  
**www.leerenbeleef.nl**

kangoeroe" centraal. Dit boek is vooraf te leen in de bibliotheek zodat uw kind al bekend is met het verhaal. Met behulp van instrumentale muziek wordt deze ochtend het verhaal van het prentenboek tot leven gebracht.

**Zaterdag 27 augustus | 10:30 - 11:15 uur | Toegang € 10,- / leden € 8,50**

## Zomerlezen met de VakantieBieb

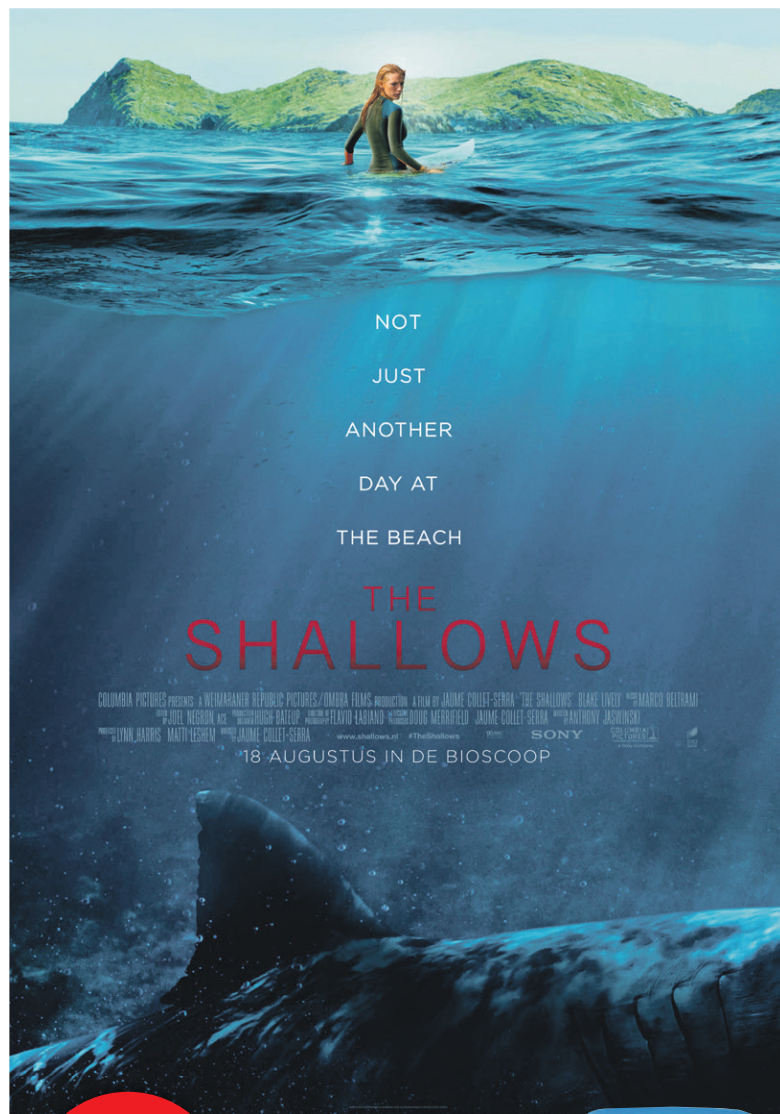
De VakantieBieb is nog tot eind augustus geopend! De VakantieBieb biedt een leuk leespakket voor het hele gezin; een gratis digitaal

aanbod van romans en thrillers, kinderboeken, tijdschriften, reis- en taalgidsen. Iedereen met een gratis account kan kiezen uit een aantal e-books, die in een virtuele boekenkast komen te staan. Een internetverbinding voor het lezen van deze e-books is na het downloaden van de boekentitels meer nodig. De VakantieBieb is 'open' van 1 juli t/m 31 augustus. De dienst is gratis beschikbaar voor leden én niet-leden van de Bibliotheek. De vakantiebieb-app is beschikbaar voor gebruikers van

smartphones/tablets met een Android- of Apple (iOS) besturingssysteem. Kijk voor meer informatie op [www.vakantiebieb.nl](http://www.vakantiebieb.nl) Welke boeken gaat u lezen?

*Tot ziens in de bibliotheek!*

*Voor meer informatie over of het reserveren van plaatsen voor deze activiteiten kunt u terecht aan de balie in de Bibliotheek of op [www.leerenbeleef.nl](http://www.leerenbeleef.nl). Voor alle overige bibliotheekzaken: [www.bzhd.nl](http://www.bzhd.nl)*



NOT  
JUST  
ANOTHER  
DAY AT  
THE BEACH

## THE SHALLOWS

18 AUGUSTUS IN DE BIOSCOOP

## Brei- en Haakcafé "De Luie Wijven" in de Vogelbuurt

Wie heeft nou nog niet gehoord van De Luie Wijven? Ach lui zijn de bezoekers van het Café De Luie Wijven zeker niet. Er wordt flink gebreed, gehaakt, geborduurd - voor kinderen, kleinkinderen, eigen gebruik en voor het goede doel in Hongarije. Neem een kijkje op: <https://www.crowdfundinginternational.eu/>. In het vakje 'search project' vult u in: BoerderijHON. Kom gerust gezellig meedoen op woensdag 24 augustus van 13.30 tot 16.00 uur bij de Gruttostraat 23 a in het gebouw van (WV Grutto Pameijer). Er zijn al een aantal deelnemers die deze bijeenkom-

sten niet willen missen. Wij ontvangen je graag en helpen je verder met al je vragen. Zit je wol in de war, zoek je inspiratie om iets te maken, of heb je zelf leuke interessante werkjes? Wij zijn er benieuwd naar. Deelname kost € 1 inclusief koffie en thee die geseerveerd wordt door de hulpvaardige bewoners van de WV Grutto. Kom gezellig eens kijken, want je bent van harte welkom.

*Datum: woensdag 24 augustus 2016 -Tijden: 13.30 tot 16.00 uur - adres: WV Grutto Pameijer, Gruttostraat 23a, Hellevoetsluis*

## Kent u deze fiets?



*Bij een inbraak in een woning aan de Repel in Hellevoetsluis is vanochtend een verdachte aangehouden. De verdachte reed op deze fiets en het vermoeden bestaat dat de fiets van diefstal afkomstig is. Wie weet van wie deze fiets is??*



## Kennismaken

Onze komst heeft - hebben we gemerkt - nogal wat pootjes in het zaagsel gehad. Het is inderdaad best gedoe geweest. Eerst hoe wij op stel en sprong werden weggehaald uit het huis waar al een poos niet naar ons om werd gekeken. Voor we goed en wel het stro van ons nieuwe onderkomen hadden opgeschud, werden we opnieuw in een reisboxje gestopt, gevolgd door een lange rit in zo'n brommende machine. Bij binnenkomst - het was inmiddels donker - werden we argwanend bekeken door drie paar ogen. 'Gedraag jullie, hè, jongens, deze dames zijn onze gasten!', hoorde ik dezelfde stem zeggen die tijdens de rit tegen ons had gepraat. We kregen een riante villa tot onze beschikking met een overdaad aan vers hooi, schoon water en knapperige brokken. Daar vlogen we op af en voor dat moment vergaten we even onze manieren. Wat hadden we een honger. Met een volle buik vielen we in een diepe slaap. Verfrist werden we wakker om direct in diezelfde starende knikkers te kijken, variërend van diepgeel tot smaragd-groen. Ze bleken toe te horen aan een trio miauwbeesten. Een ervan was een echte gentleman. Sjaak is de naam, zo stelde hij zich gewichtig voor, na ons eerst namens de gehele BBB-familie welkom te heetten. Trots voegde hij er aan toe dat er vaker konijnen logeren op dit adres. Een kleiner exemplaar, met dezelfde kleuren als onze jas, danste energiek om de ren heen. Geen onaardig type, maar wel vermoeiend. Nadat ons nieuwtje eraf was, toog hij gelukkig naar buiten. Die dikke rood-witte kuiserde er achter aan. Alleen de dame met snorharen bleef achter. Een schichtig juffertje, maar ach, dat waren wij op dat moment ook. We snuffelden een praatje en ze miauwde hoe ze zelf in dit huis was beland. Af en toe was ze met haar gedachten ver weg. Zeker toen ze vertelde over haar vriendschap met Fleurtje, een seniore konijndame, bij wij ze vaak op bezoek ging in het konijnenhok. Ik besloot dat ze wel oké was, ondanks haar nerveuze trekjes. Maar zou ik haar nu al durven toevertrouwen dat we niet alleen waren gekomen?! Ik deed enorm mijn best om niet te laten merken dat er volop leven in mijn verder zo magere buik zat. Hoeveel babies ik inmiddels had gebaard, daar was ik de tel allang van kwijt. Wel dat ze stevast op te jonge leeftijd bij me weg werden gerukt. Ook al voelde ik dat het deze keer anders zou gaan, het leek me verstandiger even nog geen slapende katten wakker te maken.

Snuffels van Holly, mede namens Hazel

**Vanaf 18 augustus in de bioscoop**

[www.shallows.nl](http://www.shallows.nl)

**Maak kans op één van de fantastische THE SHALLOWS prijzenpakketten!**

**Prijzen:**  
- 8x2 vrijkaarten  
- 4x Koeltas  
- 4x Drinkfles

**Ga naar de website van deze krant en klik op lezersactie.**

De prijswinnaars worden op de hoogte gebracht. Hierover kan niet gecorrespondeerd worden.



*Eerlijk is (h)eerlijk* 



**GEOPEND**  
DI, WO, DO 08:30 - 18:00  
VRU 08:00 - 18:00  
ZAT 08:00 - 16:00

Eerlijk kwaliteitsvlees heeft een naam. Zo heet het zuiverste rundvlees 'France Limousin'. De dieren zijn in alle rust grootgebracht met traditioneel voer zonder groeihormonen. France Limousin staat al jaar-en-dag bekend om hun gegarandeerde kwaliteit.

**FRANCE LIMOUSIN KOEGBIEFSTUK** € 9.<sup>98</sup>  
4 x 100 GRAM of 2 x 200 gram

**HEERLIJK VOOR OP DE BBQ** ELKE 4<sup>DE</sup> GRATIS  
**HERTENBURGERS**

**DOERAK** € 4.<sup>49</sup>  
**VARKENSSTOOFLAPJES** 500 GRAM

**FRANCE LIMOUSIN PICANA** STAARTSTUK € 8.<sup>49</sup>  
**OOK HEERLIJK OP DE BBQ** 500 GRAM

**TANTE DOOR** € 4.<sup>99</sup>  
**KIPPENDIJENVLEES** 500 GRAM

**Vanaf heden hebben wij vers Texels zuiglam of Texels lamsvlees!**

Exclusief verkrijgbaar bij: **Ambachtelijke Slagerij Van der Toorn**  
**Rijksweg 286a, 3223 KE Hellevoetsluis, tel. 0181-327778**  
Meer informatie van onze topproducten vindt u op [www.francelimousin.nl](http://www.francelimousin.nl).  
Zetfouten en uitverkocht voorbehouden. Maandag gesloten. Wij bezorgen binnen en buiten Hellevoetsluis.

*Met gladde benen de zomer in!*

**Larida**  
LINGERIE & WELLNESS

*Nieuw bij Larida, waxen!*  
Benen, oksels, bikinilijn of de gehele brazilian wax, we waxen op afspraak iedere zaterdag!

*En als je er toch bent, de nieuwe badcollectie is ook binnen!*

Emmastraat 8 | Rozenburg | Telefoon (0181) 820 317 | [www.lavidalingerie.nl](http://www.lavidalingerie.nl)



NA JUNI EN JULI OOK IN AUGUSTUS

**20% KORTING**

OP PROFESSIONELE BUITENVERF VAN SIGMA, SIKKENS EN BOONSTOPPEL



Vraag in de winkel naar de voorwaarden.



**Van Rossum**

Sommelsdijk, Herman de Manstraat 2, 3245 MB, Tel.: 0187 - 48 71 84  
Hellevoetsluis, hoek Karel de Stoutestraat (tegenover de Plus), 3222 AD  
Tel.: 0181 - 76 35 20, [www.decohomevanrossum.nl](http://www.decohomevanrossum.nl)




Stevinweg 13  
3208 KM Spijkenisse  
T: (0181) 699536  
E: [info@ansolzonwering.nl](mailto:info@ansolzonwering.nl)  
I: [www.ansolzonwering.nl](http://www.ansolzonwering.nl)

Ind. Molenwatering  
Bij grote rotonde  
Achter VW/Audi

Buitenzonwering  
Knikarmschermen  
Uitvalschermen  
Markiezen  
Screens  
Serre-zonweringen

Rolluiken  
Overkappingen  
Binnenzonwering  
Vertikale lamellen  
Jalouzieen  
Rolgordijnen

Horren/hordeuren  
Onderdelen  
Reparaties/Renovaties  
Onderhoud



**IETS KAPOT?  
EERST ONS  
BELLEN  
DAN PAS IETS  
NIEUWS  
BESTELLEN**

- ZONWERING KAPOT? WIJ REPAREREN HET
- ROLLUIK KAPOT? WIJ REPAREREN HET
- DOEK LELIJK OF KAPOT? WIJ VERVANGEN HET
- RAIL LAMELLEN KAPOT? WIJ REPAREREN HET
- JALOEZIE KAPOT? WIJ REPAREREN HET
- ROLGORDIJN KAPOT? WIJ REPAREREN HET

**ALLES KAN (VRIJWEL) ALTIJD GEREPAREERD OF OMGEBOUWD WORDEN NIET ALTIJD METEEN VERVANGEN DOOR NIEUW. VEEL TE DUUR!**

**GRATIS EEN VRIJBLIJVENDE EXPERTISE BIJ U THUIS**

**open: DI-VR 10-17 U. ZA 10-16U.**



## Weekenddiensten

### ARTSEN:

**Spoedgevallen buiten kantoor-uren:** Huisartsenpost Spijkenisse, dagelijks van 17.00-08.00 uur en in het weekend, tel. 0181 - 62 70 55

**Spoedgevallen op maandag t/m vrijdag van 08.00 en 17.00 uur:**

R. W. Barendrecht, tel. 318388; H. J. Hoogervorst en E. Hoogervorst-Berghout tel. 337106; E. T. M. Machen, tel. 338253;

**Huisartsenpraktijk Hellevoet-sluis-West** (A.L. van Zwol en M. van Gucht), tel. 337295

**Huisartsenpraktijk Nieuwenhoorn**

J.A. van Deelen, H. A. E. de Kort, F. P. M. Penders, C. van Assendelft, E. N. van Gijssel, R.F. Seijssener), tel. 312435 keuze 1.

### MC Helius:

F. P. Brosterhaus Dors, A. C. de Jongh, E. J. Landweer, M. A. Karimi, tel. 06-1077288.

### MC Struytse Hoeck

G.W. van Nunen, J. van Oeveren, H.W.J. Vermeulen, A. van Wolfswinkel, tel. 319504/322755.

### TANDARTSEN:

Voor spoedgevallen: tel.: 0900-7773222. 24 uur - 7 dagen per week.

### DIENST APOTHEKEN

Van 18.00 tot 23.00 uur en in het weekend kunt u voor spoedrecepten terecht bij de dienstdoende apotheek. Voor informatie over de dienstverlening en tijden van openstelling tijdens de dienst, kunt u bellen met uw eigen apotheek. Denkt u eraan altijd uw verzekeringsbewijs mee te brengen.

### POLIKLINIEK HELLEVOETSLUIS

Vliet 4. Alle specialismen. Spreekuur op afspraak via Ziekenh. Dirksland, tel. 0187 602355. Afspr. röntgenafd., lab., fysiotherap. en overige inl.: tel. 0187 607300.

### VERLOSKUNDIGENPRAKTIJK HELLEVOETSLUIS

S. H. Denninghoff, W. Boudeling & A.M.J. de Bruin, Evertsenplein 179, tel. 06-52691350. Iedere werkdag tel. spreekuur van 8.30-9.30 uur. [www.verloskundigenpraktijkhellevoetsluis.nl](http://www.verloskundigenpraktijkhellevoetsluis.nl).

### DIERENARTSEN:

**Dierenkliniek Hellevoetsluis** J. P. Tange en M. L. Franssen, Rijksstraatweg 85, Hellevoetsluis, tel. 312575.

**Dier Medisch Centrum** Vliet 1, tel. 337749.

V.v.b. de weekenddienstregeling dient u uw eigen dierenarts te bellen. U wordt dan telefonisch doorverwezen naar de dienstdoende dieren

# Fiets ook mee voor de strijd tegen borstkanker

Op zondag 25 september kan iedereen jong of oud mee fietsen voor het goede doel. Sylvia Oonk en Jeannette Paassen proberen zo veel mogelijk mensen te motiveren mee te helpen geld in te zamelen voor de strijd tegen borstkanker.

door Evelien Holleman

Jeannette en Sylvia hopen dat veel mensen zullen meedoen aan dit sportieve fietsevenement voor de strijd tegen borstkanker. In oktober wordt er weer 60 kilometer gelopen voor A Sister's Hope. Om hieraan mee te kunnen doen hebben wandelmaatjes Sylvia Oonk en Jeannette Paassen het startbedrag van 1500 euro nodig. Voorgaande jaren organiseerden ze kleinere evenementen stonden vaak met een stand op de braderie of op markten om zo voor het goede doel geld bij elkaar te halen. Dit jaar wilden zij het anders aanpakken. Daarom organiseren ze nu Voorne Putten Fietst!

### 1 op de 7 vrouwen

Met het geld dat A Sister's Hope ieder jaar ophaalt, wordt wetenschappelijk onderzoek mogelijk gemaakt. Deze onderzoeken zijn nog steeds broodnodig. In Nederland krijgt 1 op de 7 vrouwen borstkanker. In 2014 waren dat 17.000 diagnoses. De verwachting is dat het aantal diagnoses tot 20.000 zal stijgen in 2020. Dagelijks sterven er in Nederland 9 mensen



Sylvia Oonk en Jeannette Paassen nu op de fiets straks lopen zij weer voor A Sister's Hope

aan de gevolgen van borstkanker. Sylvia vertelde dat dit de laatste editie van de 60 kilometer run zal zijn in deze vorm. "Het is te groot geworden en daardoor moeilijk te organiseren." Uiteraard zal er nog steeds geld ingezameld gaan worden voor onderzoek naar borstkanker. A Sister's Hope heeft in 9 jaar is4,68 miljoen euro opgehaald en mede hierdoor is er nuttig onderzoek mogelijk gemaakt.

### Sportief bezig voor het goede doel

Je kunt kiezen uit een afstand van

20 of 40 kilometer. Als je mee wilt fietsen is de minimale bijdrage €10 euro voor de fietstocht van 20 kilometer. Voor het rondje Voorne Putten van 40 kilometer (richting Maasvlakte) is het startbedrag € 15. Uiteraard hoopt de organisatie zoveel mogelijk geld op te halen, dus wil je meer bijdragen dan is dat van harte welkom. Wil je wel een bijdrage in geld geven, maar liever niet fietsen dan kan dat natuurlijk ook.

Het start en het eindpunt is bij V.V.

Hellevoetsluis. De deelnemers fietsen een rondje over het mooie Voorne Putten. Onderweg zal er een pitstop zijn waarbij de deelnemers een hapje en een drankje krijgen aangeboden.

De eerste aanmeldingen zijn al binnen. Wil je ook meedoen op 25 september? Of wil je niet fietsen maar wel Voorne Putten Fietst sponsoren als particulier of bedrijf kijk op [www.vorneputtenfietst.nl](http://www.vorneputtenfietst.nl). Kijk, like en deel Voorne Putten Fietst ook op facebook.

## Palingroken voor KIKA en Galathese Havendag 27



eXperia Events, Paviljoen Sluisha-ven en Palingroken voor KIKA organiseren op 27 augustus een dagvullend programma. U kunt deze dag genieten van heerlijke gerookte paling bij de palingrookwedstrijd die ook te koop is, RIB varen (vanaf 13:00 uur), helikoptervluchten maken (vanaf 13:00 uur) en kijken bij de modelbouwers.

Voor de kleintjes is er een springkussen, zij kunnen zich laten schminken en ritjes maken in de beschikbaar gestelde vrachtwagens. Het Flakkees Piratenkoor zal in de middag een aantal optredens verzorgen. Verder is er overdag een kleine markt en zal het repair café aanwezig zijn. Deze bijzondere dag zal worden afgesloten met een

heerlijke BBQ waar u voor kunt reserveren. Paviljoen Sluisha-ven ligt aan de oostkant van Goeree-Overflakkee direct aan het Volkerak. Bij de Galathese Haven bevindt zich het Paviljoen met het mooiste uitzicht van heel Goeree-Overflakkee.

Palingrokers kunnen zich ook inschrijven voor de wedstrijd kosten van de inschrijving € 15,00 voor informatie [g.v.houwelingen@gmail.com](mailto:g.v.houwelingen@gmail.com) of 06-81032901.

Booteigenaren worden van harte uitgenodigd deze dag met hun boot in de Galathese haven aan te meren en hier te overnachten. Reserveren is mogelijk via 0187 - 63 94 18 of [info@paviljoensluishaven.nl](mailto:info@paviljoensluishaven.nl).

## Avondwedstrijd op 14 september 2016

Op woensdagavond 14 september 2016 organiseert Voorne Atletiek een avondwedstrijd op de baan bij het Clubgebouw aan het Geuzenpark in Brielle. Deze wedstrijd is voor junioren en senioren.

Op deze avond kan worden deelgenomen aan diverse loop- en technische onderdelen van de atletieksport. Wij noemen de diverse individuele onderdelen voor u; 1.500m. en 3.000m., discuswerpen, speerwerpen, hoogspringen en verspringen. De kosten bedragen € 3,50 per onderdeel. Als afsluiter van de avond wordt er

een ludieke 4x800 meter estafette gelopen. Er is plek voor maximaal 12 teams in 2 series. Man, vrouw, jong & oud, stel je eigen team samen. Het wordt een leuke race om aan deel te nemen én om naar te kijken! Er wordt gestreden om de eer en het plezier. Inschrijfgeld voor de 4x800 is € 1,50 p.p. De indeling van de series wordt op de avond zelf gedaan.

Het programma start om 19:00 uur en eindigt om 20:45 uur. Voorinschrijven kunt u doen via: <https://www.atletiek.nu/wedstrijd/main/7531/>

## Het Helvoets Dameskoor gaat weer beginnen

Wat betreft de dames van het koor loopt de vakantie alweer teneinde.

Traditiegetrouw wordt het nieuwe seizoen ingeleid met een barbecue, georganiseerd door enkele koorleden. Dat is altijd een feestelijk begin en we hebben er weer zin in. Op donderdag 18 augustus vanaf 19.45 uur vervolgen we onze repetities in het gebouw van de muziekvereniging naast de kerk Nieuwenhoorn. Er wordt druk geoefend voor het

kerstconcert in december, waarover u op een later tijdstip nader geïnformeerd zult worden.

### Plezier in zingen

Het plezier in zingen en de gezelligheid van een koor willen we graag doorgeven aan andere dames door ze vrijblijvend te laten kennismaken met onze repetitie-avonden. Via onze website [www.helvoetsdameskoor.nl](http://www.helvoetsdameskoor.nl) vindt u meer gegevens, of u belt naar mw. Adrie Looije: 0181-311289. Graag tot ziens!



**STAP EENS BINNEN BIJ KNAPPE KOPPE EN ERVAAR DE PURE BELEVENIS VAN EEN AUTHENTIEK PAND MET ERVAREN BARBIERA'S!**

RELAXEN OP DE CHESTERFIELD LOUNGE OF AAN DE BAR...

GEKNIPT EN GESCHOREN WORDEN DOOR ONZE BARBIERA'S...

EEN NIEUWE ZOMERLOOK VOOR DE DAMES DOOR ONZE TOPSTYLISTEN...

DE KINDEREN KUNNEN OOK PLAATSNEMEN IN DE GROTE BARBERSTOEL.



KNAPPE KOPPE  
BARBERSHOP | KAPALON  
OOSTZANDDIJK 18c  
3221 AL HELLEVOETSLUIS  
TEL. 0181-375019



KNAPPE KOPPE... DAAR BELEEFT U HET!

INFO@KNAPPEKOPPEHELLEVOETSLUIS.NL | WWW.DEWAAG.NU

OPENINGSTIJDEN: DINSDAG, WOENSDAG EN DONDERDAG 9.00-17.30 UUR  
VRIJDAG 12.00-21.00 UUR | ZATERDAG 10.00-16.00 UUR

In opdracht van het Havenbedrijf Rotterdam, verzorgt Podium Projectcommunicatie de voorlichting in het informatiecentrum **FutureLand** op de Maasvlakte 2. Wij zijn voor FutureLand per direct op zoek naar een enthousiaste collega:

## Receptionist(e)

1 dag per week, 1 zondag in de 14 dagen en oproepbaar

De receptionist heeft een centrale dienstverlenende plaats in het informatiecentrum en is onder meer verantwoordelijk voor receptiewerkzaamheden, telefonische informatieverstrekking en administratieve werkzaamheden. U bent mede 'het gezicht' van het informatiecentrum.

Profiel:

- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden
- ervaring, bekendheid en affiniteit met het uitvoeren van baliewerkzaamheden en licht administratief werk
- wonend in de omgeving van FutureLand
- beheersing van de Engelse taal, Duits is een pré
- in het bezit van eigen vervoer
- gastvrije houding

Uw sollicitatie met CV kunt u voor 1 september 2016 richten aan: Antoinette Albers, albers@podium.nl. Voor vragen kunt u ook dit mailadres gebruiken.

**AUTOSERVICE KWEKEL**  
CARROUSELWEG 9 3225 LN HELLEVOETSLUIS  
088 112 1000-06 33 088 112 WWW.AUTOSERVICEKWEKEL.NL  
**APK** KLEINE BEURT-GROTE BEURT-REPARATIE  
(WINTER)BANDEN-AIRCOSERVICE-ACCUS

**KLUSSENBEDRIJF JOHN LOKKEN**

VOOR UW SCHILDERWERKEN EN ANDERE  
WERKZAAMHEDEN IN EN ROND UW WONING.

WWW.JOHNLOKKEN.NL - TEL.: 06-10866535

# WOODFLAME

## HOUTKACHELS & ROOKKANALEN

Officieel dealer van o.a.  
**JACOBUS HOUTKACHELS**

**Tramweg 22a - 3255 MB Oude-Tonge**  
0187-645245 b.g.g. 06-21924160  
Openingstijden: di t/m vr 10.00-12.00 en 13.00-17.00 uur - za. 10.30-17.00 uur  
woodflame@hetnet.nl - www.woodflamehoutkachels.nl

## ONBEPERKT

# Mosselen

### IN RESTAURANT DUINHOEK

Wist u dat u op dinsdag onbeperkt mosselen kunt eten voor maar 22,50 p.p.? Daarnaast heeft onze Chef-kok wekelijks leuke actie's en voor iedere maand een heerlijk 3-gangen menu gemaakt aan de hand van verse seizoen- en streekproducten. Iedere maandag hebben wij onbeperkt spareribs voor 17,50 p.p. en iedere donderdag onbeperkt TAPAS voor 15,50 p.p. Let op, onbeperkt mosselen eten is alleen mogelijk in de maanden juli en augustus. Kom snel genieten van de heerlijke mosselen!



### MENU VAN DE MAAND AUGUSTUS

**VOOR MAAR 20,50 P.P.**

Vitello Tonato  
Fish en Chips naar  
Engels gebruik  
Witte chocolademousse



Ook op onze kaart:

## TRADITIONELE TAPAS

U kent ze vast: tapas, de Spaanse hapjes die je bij de borrel of als complete maaltijd kunt eten. Onze chef-kok heeft de allerheerlijkste op onze kaart gezet.

U kunt zelfs een servereplank van 1 meter bestellen! Warm en koud, mild en pittig, met vlees, vis of vegetarisch. Kom gauw genieten!



RESTAURANT  
**DUINHOEK**

**CITTÀ ROMANA**

Parkweg 1, 3221 LV Hellevoetsluis. Reserveren: 0181-391052  
www.duinhoek.nl info@duinhoek.nl



## Kerkdiensten

**Zondag 21 augustus 2016**  
PKN

*Vesting, Oostzanddijk 18*

10.00 uur - Vestingkerk - geen dienst - zie Dorpsstraat - Tijdens de diensten is er kindernevendienst en oppas. Vervoer naar de kerk kan geregeld worden, tel. 315966.

*Petrakerk, Corn. v. Kleiburgstr. 4*  
09.30 uur - Ds. T. Flim - Tijdens de diensten is er kindernevendienst en oppas.

*Kerk aan de Dorpsstraat, Nieuwenhoorn*

10.00 uur - Ds. D. Ter Horst - Kindernevendienst in de kerk. Tijdens de diensten is er oppas in De Schakel

**PROTESTANTSE GEMEENTE OUDENHOORN**

aanvang dienst 9.30 uur - ds A. Blom

**CHRISTELIJKE SAMENKOMSTEN**

Elke zondagochtend in pcb De Bron, Plataanlaan 6. - 09.30 uur Eredienst - 11.15 uur Bidstond en Woordverkondiging. - Tijdens de diensten is er oppas en Bijbelclub voor kinderen. In de pauze is er koffie.

**ROOMS KATHOLIEKE KERK**

Opzoomerlaan 110, tel. 312574 - Pastoor: S. Bladowski - Kerkdiensten: dinsdag, woensdag, donderdag, vrijdag 09.00 uur - indien senioren dienst woensdag 10.00 uur, zondag 11.30 uur

**EVANGELIEGEMEENTE 'AGAPÉ'**

Elke zondag 10.30 uur in gebouw Pentacollege CSG Jacob van Liesveldt, Fazantenlaan 2, Hellevoetsluis

**JONG & VRIJ**

Elke zondag 10.30 uur Sportcentrum De Eendragt, Hellevoetsluis.

**CHRISTENGEMEENTE 'GOD VOORZIJT'**

Elke zondag 10.30 uur in de school aan de Ploegschaar 13, Hellevoetsluis. - [www.godvoorziet.com](http://www.godvoorziet.com)

**VRIJMETSELAREN LOGE**

Nieuwstraat 21-23, Brielle. Inl. tel. 0181-316297, internet: [www.vrijmetselarij.nl/laure](http://www.vrijmetselarij.nl/laure)

# Open Monumentendag in Hellevoetsluis

Zaterdag 10 september vindt de jaarlijkse Open Monumentendag weer plaats. Van 10.00-17.00 uur zijn de meeste monumenten in de Vesting gratis te bezoeken en kunt u deelnemen aan verschillende activiteiten. Dit jaar staat Open Monumentendag in het teken van 'Iconen en symbolen' en houden we een verkiezing. Als gemeente zijn we nieuwsgierig... wie of wat is uw favoriete icoon of symbool van Hellevoetsluis?

Net als voorgaande jaren zijn ook dit jaar Het Prinsehuis, het Kruithuisje, de Vestingkerk, Kazerne Haerlem, Fort Noorddijk, Molen de Hoop, de Waag, de Vuurtoren en de Veste allemaal gratis toegankelijk. U kunt deze interessante monumenten bezoeken, maar daarnaast ook deelnemen aan verschillende activiteiten die in het teken staan van het landelijke thema. Hellevoetsluis leent zich, met haar rijke historie, hier uitstekend voor: symbolen en iconen zijn in alle soorten en maten te vinden in onze mooie Vestingstad.

**Mooi weer? Pak de fiets**

Speciaal voor Open Monumentendag is een 'Iconen en symbolen fietsroute' uitgestippeld. Deze brengt u langs verschillende monumenten, bezienswaardigheden en symbolen in het landschap van Hellevoetsluis. De route is 25 km en is gratis af te halen bij de balie van het Stads museum, waar hij ook van start gaat. Uiteraard



Hellevoetsluis staat bol van de monumenten die u kunt bezoeken.

kunt u ook zelf uw route uitstippelen. Begin bijvoorbeeld met de papierknipkunst workshop in het Stads museum. Deelname aan de workshop bedraagt € 2,-. Daarna kunt u bijvoorbeeld in het Prinsehuis mee met de rondleiding die in het teken staat van symbolen in de kunst. Ook wordt in het Prinsehuis een demonstratie kantklossen en kaarten maken gegeven. Vindt u het leuker om een kijkje te nemen in Fort Noorddijk, koren molen de Hoop of in het Droogdok? Ga dan mee met (één van) de rondleidingen die georganiseerd worden. Er is ook aan muziek gedacht: het Dixieland Jazz orkestje speelt vanaf het middaguur op verschillende plaatsen in de Vesting.

**... of de Waterbus**

Wat Open Monumentendag dit jaar

extra leuk maakt, is de Waterbus die u van Hellevoetsluis naar Middelharnis brengt. Een oude verbinding is tijdelijk in ere hersteld. Op beide kades wordt u warm onthaald, in Middelharnis door een oldtimer bus en in Hellevoetsluis door een huifkar. Middelharnis heeft, net als Hellevoetsluis ook veel leuke te bieden op Open Monumentendag! Meer informatie over de actuele vertrektijden van de waterbus vindt u op [www.waterbus.nl](http://www.waterbus.nl).

**Actie!**

Als gemeente zijn we benieuwd; wie of wat is uw favoriete icoon of symbool van Hellevoetsluis? Doe daarom mee met de Open Monumentendag actie. Mail voor 30 augustus maximaal drie digitale foto's van een Hellevoets icoon, symbool, kunstwerk, gebouw of

een creatieve uitbeelding zoals een schilderij naar [v.deurzen@hellevoetsluis.nl](mailto:v.deurzen@hellevoetsluis.nl) met vermelding van naam, leeftijd, adres, telefoonnummer en een korte omschrijving/titel van de foto. Alle inzendingen worden op de Facebookpagina 'Iconen & symbolen verkiezing' geplaatst en de tien inzendingen met de meeste likes worden een week in de kijker gezet in de centrale hal van het gemeentehuis. Uit deze selectie wordt de winnaar gekozen. De winnaar ontvangt een cadeaubon die wordt uitgereikt tijdens open monumentendag.

**Spelregels:**

De foto's moeten als los bestand worden aangeleverd in jpg-formaat en minimaal 1 MB en maximaal 3 MB groot zijn - alle inzendingen worden eigendom van de organisatie - winnaars krijgen persoonlijk bericht en over de uitslag zal verder niet worden gecorrespondeerd.

**Programma**

Het volledige programma van Open Monumentendag is na te lezen op [www.openmonumentendag.nl](http://www.openmonumentendag.nl). Meer informatie over de musea vindt u op [www.museumplatform.nl](http://www.museumplatform.nl).



## Hellevoetsluis voor iedereen op de kaart

Hellevoetsluis staat sinds kort letterlijk op de (digitale) kaart.

Wethouder Hans van Lith ontving vandaag uit handen van Adrie Noorlander (van het Samenwerkingsverband van Bronhouders van de Basisregistratie Grootchalige Topografie) het bijbehorende certificaat en een taart om het feestelijke moment te vieren. Hellevoetsluis is namelijk de eerste van de gemeenten op Voorne-Putten die is opgenomen in de Basisregistratie Grootchalige Topografie (BGT).

Deze basisregistratie wordt dit jaar de digitale gedetailleerde topografische kaart van Nederland. Alle fysieke objecten zoals gebouwen, wegen, water en groen zijn hier eenduidig op vastgelegd. Via de website [www.pdok.nl](http://www.pdok.nl) kunnen belangstellenden allerlei geo-informatie over Hellevoetsluis bekijken. De BGT is daar een onderdeel van. De informatie is volledig openbaar, dus gratis toegankelijk voor inwoners, bedrijven, onderwijs en andere instellingen. Het systeem zal met name ook door medewerkers van de gemeente gebruikt worden.

## Streekmarkt in De Duinhuisjes



Voorne smaakt naar meer!

**Voorne smaakt naar meer! Elk jaar komen liefhebbers van 'ouderwets' lekker eten in grote getale naar de inmiddels beroemde streekwarenmarkt in Openluchtmuseum De Duinhuisjes.**

Op zaterdag 20 augustus tussen 11.00 en 16.30 uur bieden tal van producenten uit Voorne en omgeving op het museumterrein hun lekkernijen en specialiteiten aan.

Bezoekers treffen te midden van de vier originele duinboerderijtjes en bijgebouwen onder meer de kramen aan met brood, groenten en fruit van Sjoukes, jam, honing van eigen bijen, advocaat, algenproducten, Carmen's kitchen, kaas, planten en nog veel meer producten. Uiteraard zijn tijdens de streekwarenmarkt ook

de vier duinhuisjes te bezichtigen. De inrichting geeft een kijkje in het leven op Voorne van 1900 tot 1950.

Openluchtmuseum De Duinhuisjes ligt aan de Duinstraat 18 in Rockanje (vlakbij de Tenellaplas). Het museum is geopend op zaterdag en zondag van 13.30 tot 16.30 uur. Bovendien is het museum t/m 7 september eveneens op woensdagen open. Groepen kunnen op afspraak het museum ook buiten openingstijden bezoeken. De toegangsprijs bedraagt € 3,- voor volwassenen, kinderen van 4 tot 12 jaar € 1,50. Leden van de Historische Vereniging hebben op vertoon van hun lidmaatschapskaart gratis toegang. Kijk ook op [www.westelijk-voorne.nl](http://www.westelijk-voorne.nl)

## Promiss winkel in Hellevoetsluis

Op donderdag 8 september opent Promiss in Hellevoetsluis een nieuwe winkel. De merknaam doet misschien denken aan de winkelketen van voorheen, maar niets in de nieuwe store herinnert aan het 'oude' merk.

Promiss winkel in Hellevoetsluis Promiss is er voor vrouwen met een moderne stijl die zoeken naar de perfecte fit, moderne klassiekers en hoge kwaliteit. Karakter bepaalt je stijl: dit motto voert het merk door in alle elementen. Dat is terug te zien in de kleding, waarbij aandacht voor detail, fit en textuur vooropstaat, maar ook in de accessoires.



Promiss winkel in Hellevoetsluis



## EERLIJK SCHEIDEN? DAT KAN!

- Als je gaat scheiden heb je behoefte aan duidelijkheid en structuur.
- Heldere stappen zodat jullie beiden weten waar jullie aan toe zijn.
- Met goede afspraken, voor nu en voor de toekomst.
- Vast tarief, eerste gesprek gratis.

www.debbiekijfmediation.nl  
info@debbiekijfmediation.nl

06 13 42 03 58  
0181 39 00 34



# FILMS in TIVOLI THEATER

Rijksstraatweg 42 • Hellevoetsluis • 0181-327500

## PROGRAMMA

PROGRAMMA 18 AUGUSTUS T/M 24 AUGUSTUS WWW.TIVOLITHEATER.NL

	Ben Hur	Kuboenhet magische zwaard 3D NL	Bad moms	Jason Bourne	Meester Kikker	Huisdier geheimen	De GVR* 3D OV	De GVR* 3D NL	Ice Age 5: Collision Course 3D OV	Ice Age 5: Collision Course 3D NL	Finding Dory 3D NL
	12	6	12	12	6	6	6	6	6	6	6
	premiere	premiere	2de week	4de week	4de week	4de week	5de week	5de week	6de week	6de week	8de week
do. 18 aug			20.45 uur	20.30 uur	11.30 uur	11.15 uur 15.45 uur	18.15 uur	15.30 uur	18.30 uur	13.30 uur	13.15 uur
vr. 19 aug			19.45 uur	19.30 uur	11.30 uur	11.15 uur 15.45 uur		15.30 uur		13.30 uur	13.15 uur
za. 20 aug			19.45 uur	19.30 uur							
zo. 21 aug			20.00 uur	20.00 uur	12.15 uur	14.00 uur		15.00 uur		12.30 uur	15.45 uur
ma. 22 aug			20.00 uur	20.00 uur							
di. 23 aug	20.00 uur			20.00 uur							
wo. 24 aug		13.00 uur	20.00 uur	20.00 uur		15.30 uur		15.15 uur			13.15 uur

\*De GVR (De Grote Vriendelijke Reus), gebaseerd op Roald Dahls wereldberoemde gelijknamige boek

## WE GAAN PLAATS MAKEN VOOR DE NIEUWE COLLECTIE!

**17 AUGUSTUS 18.00 – 21.00 UUR EXTRA KOOPAVOND MET 20% KORTING OP HET GEHELE ASSORTIMENT\***

Op deze avond start onze opruiming met kortingen tot wel 50% op o.a. tuinmeubelen, bbq's, potten en buitensfeerartikelen.

Tot 17 augustus kun je de actuele aanbiedingen van de voor-opruiming vinden op onze facebookpagina. Of kom kijken op de afdelingen!

## De tuinspecialist in uw regio!

Al 40 jaar

een vertrouwd adres



- Tuinontwerp en -advies
- Tuinaanleg
- Tuinonderhoud
- Groenvoorziening
- Bestrating

Boomweg 19a - 3235 NG Rockanje  
Tel: (0181) 40 28 16 - info@dijkman.net

www.dijkman.net

## SCHIPPER vloer-en trapstofferings

Magazijn: 't Woud 25, 3232 LN Brielle  
T. 0181 - 414 452 • www.trapstofferens.nl  
Email info@trapstofferens.nl  
Al meer dan 35 jaar in de regio!

## UW VLOER- OF TRAPSTOFFEREN?

www.trapstofferens.nl



PVC vloeren • Trapstofferens • Vinyl • Laminaat • Tapijt • Raamdecoratie

## Brökling Bouw

- VERBOUW
- AANBOUW
- ONDERHOUD
- DAKKAPEL
- KOZIJNEN
- NIEUWBOUW
- BADKAMERS

## Voor al uw verbouwingen groot en klein

KICKERSBLOEM 4 • HELLEVOETSLUIS • 0181 - 32 54 65  
INFO@BROKLINGBOUW.NL  
WWW.BROKLINGBOUW.NL

- Isolatieglas
- Figuurglas
- Spiegels
- Veiligheidsglas
- Schilderwerk

GLAS- EN SCHILDERWERKEN  
**vonk**  
VOF

www.vonkglas.nl • info@vonkglas.nl  
0181 313 203 • 06 51063801

Christiaan Huygensweg 20 • 3225 LD Hellevoetsluis

**Shiatsu en Reflexzonemassage**

**Praktijk BINNEN**

Ontspant, geeft energie en brengt lichaam en geest in balans.

Schüssler Celzouttherapie / Bloesem remedies.  
Massage bij kanker / cursussen  
Kijk voor meer informatie op:  
www.praktijkbinnen.nl Tel. 0181 404121  
Maria Jonker Hoogvlietlaan 48, 3235BL Rockanje

**guntercreatief**

alles voor kaartenmaken, knipvellen, papier, enveloppen, karton, lijmen, fimoklei, kralen, vilt, deco verf, kleurpotloden, stiften, stempelen, inkt, ritsen, knopen, garen, lint, kant, band, burda-patronen, alles voor borduren, breien en haken en nog veel meer!  
naaimachines en reparatie alle merken

Rijksstraatweg 39a Hellevoetsluis  
tel. 0181 312966  
www.guntercreatief.nl

**Tandprothetische praktijk Bob Koetsenruijter**

- Vrijblijvend advies
- Vervaardiging (part)prothese
- Vervaardiging frameprothese
- Vervaardiging klikprothese
- Reparaties klaar terwijl u wacht
- Rebasings (aanpassen aan kaak) partprothese, zelfde dag klaar

Wist u dat een tandprotheticus, de meest uitgebreide opleiding op prothetische voorzieningen heeft gevolgd?

Ruggeplein 24 3232 AH Brielle  
0181-851735 www.bobkoetsenruijter.nl

**KOPPENOL** U persoonlijke PC hulp aan huis en kantoor

**AUTOMATISERING**

www.pc-hulp.eu • info@pc-hulp.eu  
T. 0181-390777 M. 06 29596758  
Pascalweg 18, 3225 LE • Hellevoetsluis



# WOONKAMERS **GRA**

**IMPORT PRIJZEN!**

**XXL VOORRADEN**

**TRENDY EN BETAAL**

**WOONKAMER**

**New Hampshire**

veel soorten artikelen uit deze woonkamer verkrijgbaar



**WOONKAMER setprijs € 9**

**BANKSTEL**  
t.w.v € 499,-  
**GRATIS**

**4x GRATIS STOELN**  
t.w.v € 396,-  
div. upgrade mogelijkheden

**WOONKAMER S**

**WOONKAMER ARGENTINA**  
Bestaat uit:  
- dresoir  
- TV Meubel  
- eettafel  
- salontafel  
**+ 4x GRATIS STOELN t.w.v € 396,-**  
**SetPrijs €1349,-**

**WOONKAMER MARBEL**  
Bestaat uit:  
- dresoir  
- TV Meubel  
- eettafel  
- salontafel  
**+ 4x GRATIS STOELN t.w.v € 396,-**  
**SetPrijs €1225,-**

**WOONKAMER FACTORY**  
Bestaat uit:  
- dresoir  
- TV Meubel  
- eettafel  
- salontafel  
**+ 4x GRATIS STOELN t.w.v € 396,-**  
**SetPrijs € 899,-**

**1000 STOELN VOORRADIG!!**

**Stoel Manon TRENDY DESIGN €109,-**  
**Stoel Macau TRENDY DESIGN €145,-**  
**STOEL PARZIVAL €129,-**

**INDUSTRIE STOEL €129,-**  
**4e GRATIS**

**MATRAS TEST STUDIO**

**BANKSTELLEN**  
**RUNDLEDER**  
bank Tetris (echt leder) € 849,-

**100e**  
**DIRECT LEVERBAAR!**

**NIUW BINNEN**  
loungebank Manta € 1495,-

**GROOT INGEK**

**RELAX FAUTEUILS**  
rundleder-stof-kunstleder-relax-lounge

**RELAX FAUTEUILS**  
MATRASSEN

**RELAX FAUTEUILS**  
MATRASSEN

**€49**

**MAXUM megastore**  
't Woud 17, Brielle

**CONTAINER PRIJZEN!**  
**OOK STA OP FUNCTIE**

**Pocketvering**  
€219,- v.a. NASA-S

**€219,- NASA-S**

\*alle aanbiedingen zijn v.a prijzen en weergegeven in de kleinste/voordeligste uitvoering



# ATIS STOELLEN BANKSTEL

BAAR!

ENORM ASSORTIMENT

3 JAAR CBW GARANTIE

\* geldt bij geselecteerde woonkamer sets!



**4x GRATIS STOELN**  
t.w.v € 396,-  
div. upgrade mogelijkheden

**BANKSTEL**  
t.w.v € 499,-  
**GRATIS**

95,-

setprijs

€1095,-

WOONKAMER

## Cordoba

veel soorten artikelen uit deze woonkamer verkrijgbaar

**WOONKAMER JUPITER**

Bestaand uit:  
- dressoir  
- TV Meubel  
- eettafel  
- salontafel

+ 4x GRATIS STOELN t.w.v € 396,-  
SetPrijs € 795,-

**WOONKAMER IERLAND**

Bestaand uit:  
- dressoir  
- TV Meubel  
- eettafel  
- salontafel

+ 4x GRATIS STOELN t.w.v € 396,-  
SetPrijs € 950,-

**WOONKAMER MONTANA**

Bestaand uit:  
- dressoir  
- TV Meubel  
- eettafel  
- salontafel

+ 4x GRATIS STOELN t.w.v € 396,-  
SetPrijs € 1175,-

# SEN BOXSPRINGS

KOCHT

**BOXSPRING HAMILTON**

2 pers. boxspring:  
- 2x verende box  
- 2x potenset  
- pocketvering matras 300vm2  
- 1x HR Topper  
- 5 zone  
- capiton hoofdbord

v.a € 899,-

XXL ASSORTIMENT



**BOXSPRING ARENDAL**

2 pers. boxspring:  
- 2x hardside box  
- 2x potenset  
- binnenvering matras bonnell  
- 1x HR Topper  
- 1x hoofdbord

v.a € 499,-

GEEN TUSSENHANDEL

altijd scherp geprijs!

**POCKETVEER BOXSPRING Larvik €699,-**

v.a

**BOXSPRING GRIMSTAD**

**ELEKTRO**

2 pers. boxspring:  
- 2x elektro box  
- 2x potenset  
- pocketvering matras 300v/m  
- 1x HR Split Topper  
- 1x hoofdbord

v.a € 1249,-



TOP SEGMENT

BETAALBAAR

TOP KWALITEIT

VEEL MOGELIJKHEDEN

RELAX IN STYLE  
**BUSINESS CLASS**  
BOXSPRING COLLECTION

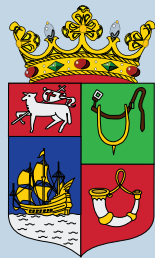
v.a € 2599,-





# ZOMAAAR EEN HELLEVOETER

praten met een inwoner van Hellevoetsluis



Deze week praatte ik met:

## Nathalie Weygand

**Een vrouw die de wereld over reisde om haar droom te vinden en daar nog iedere dag dankbaar voor is**

Geboren in Kralingen. Vader was auto-plaatwerker en moeder thuis bij de kinderen, Nathalie heeft ook nog een oudere broer. Later is moeder gaan werken toen Nathalie en haar oudere broer op de middelbare school zaten. Op haar 19e ging ze op zichzelf. "Ik heb Havo gedaan, maar vond het allemaal zulk vreselijk theoretisch gestamp, niks voor mij. Daarna begon eigenlijk de zoektocht naar wat ik wilde gaan doen. Iets met mijn handen, iets wat ik echt leuk vond. Het werd schoonheidsspecialiste, eigenlijk omdat ik de visagie in wilde; dat leek me leuk en creatief. Ik werkte vervolgens in een sauna maar vond het nogal oppervlakkig allemaal. Het was niet zoals het nu is met yoga en meditatie erbij. Het ging echt alleen maar om de buitenkant en ook dat is niets voor mij. De sauna werd uiteindelijk verkocht, ik zat zonder werk en dacht wat moet ik nu??"

### Australië

"Toen ben ik, op mijn 21ste, naar de ander kant van de wereld vertrokken; naar Australië. Ik wilde iets doen wat ik echt leuk vond, ik wilde mijn hart volgen en dacht: misschien dan daar? Ik had namelijk in Nederland werkelijk alle open dagen van alle opleidingen gezien maar niets sprong eruit. Er was niets waarvan ik dacht: goh dat ga ik nu eens de rest van mijn leven doen. Dus hup, naar de andere kant van de wereld".

In het vliegtuig erheen ontmoet ze Serge, de vader van haar kinderen. "We zaten naast elkaar.

Het klikte meteen. We hebben ontzettend leuke dingen gedaan samen, 6 maanden rondgereisd en een geweldige tijd gehad. Op een dag gingen we diepzeeduiken en gingen daar later de foto's van ophalen. En toen zat daar ineens een man, die was een ring aan het smeden. Ik was meteen geïntrigeerd. Hij maakte een octopusring, en die heb ik toen gekocht voor Serge zijn verjaardag. Instant was ik verliefd op het vak en op het leven wat hij leidde samen met zijn vriendin. Ze reisden samen de wereld over en hij maakte overal zijn sierraden: geweldig!! Dat was echt het wauw-moment waar ik op had gewacht. En ik heb het nog steeds. Ik was dingen maximaal na een half jaar meer dan zat, maar het smeden vind ik nog steeds geweldig, ledere keer is het ook weer een eer wanneer je iets mag maken voor iemand. Vanuit Australië ben gaan regelen dat ik de edelsmid-opleiding in Schoonhoven kon gaan doen en ik kon dus meteen aan de slag toen ik weer thuis was".

Nadat ze klaar was met haar opleiding kwam ze in 1998 in Hellevoetsluis terecht. Dat kwam door haar broer. Hij vierde zijn verjaardag, daar lag een make-laarskrant en daarin zag ze een pand in de Kerkstraat te koop staan; waar voorheen Windmill was gevestigd. "Ook weer zo'n instant-verliefd moment. We zijn gaan kijken en op dat moment speelde de kerkklok "In Holland staat een huis", dat moest wel een teken zijn" lacht ze. Helaas was het al verkocht, onder voorbehoud. Gelukkig hoorden ze een paar weken later dat de koop niet door kon gaan en hebben ze het alsnog gekocht. "Het moest

helemaal opgeknapt worden. Er stond alleen een lekkend toilet en verder niets. En wij wilden er niet alleen het winkeltje beginnen maar er ook gaan wonen. Dus met het budget wat we hadden hebben we het bewoonbaar gemaakt. Een hoop werk in een korte tijd. En ondertussen moest ik natuurlijk ook een collectie gaan smeden; van niets naar een winkel. Maar ik dacht nog: ach het loopt toch niet zo'n vaart. Binnen drie maanden had ik al hulp nodig in de winkel, zo hard liep het. Wat een geweldige tijd".

### Sterre

"Wij hadden een zeer sterke kinderwens. Al 8 jaar probeerden wij kinderen te krijgen. Mede door mijn angst voor ziekenhuizen besloten wij: als Moeder Natuur het niet wil dan laten we het zo en kiezen we voor een andere weg. Dat werd adoptie. In eerste instantie gingen we voor een kindje uit China en uiteindelijk zijn we terecht gekomen bij Sterre, uit Sri Lanka. Wij hadden alle papieren in huis en je hebt dan twee weken de tijd om alles te regelen. En toen kwam Sterre ineens naar boven. Een kind met een hazenlipje. Meteen was ons gevoel bij haar goed. Toen alles al zo'n beetje geregeld was zijn we bij haar gaan kijken. We wisten wel dat het niet zo goed was met

haar, maar dat het zo erg was wisten we niet; dat zagen we daar pas. Sterre is meervoudig gehandicapt. Eigenlijk had ze het land niet eens uit gemogen. Maar wij hadden voor haar gekozen en wie zijn wij om te zeggen dat zij niet welkom is? Ik geloof ook dat dingen op je pad komen om je iets te leren.

Het leven is een achtbaan geweest sinds Sterre er is, met hele mooie hoogten maar soms ook wat diepere dalen. Wij moesten ontzettend veel met Sterre naar het ziekenhuis en op den duur zat ik meer in het Sophia dan in mijn winkeltje en dan moet je een keuze maken: dan kies je voor je kind dus sloot ik de winkel. Eerst dacht ik nog ik ga vanuit huis verder werken maar ook dat bleek niet haalbaar. Het was zwaar, maar Sterre heeft mij wel sterker gemaakt. Daardoor durfde ik het traject om via het ziekenhuis kinderen te krijgen wel door te zetten en toen kwam uiteindelijk de tweeling: Roman en Isis. Sterre is inmiddels 15 en de tweeling wordt 12.

### Sierring

Ruim twee jaar geleden begon het weer te kriebelen, ik wilde iets voor mezelf, had het ook echt nodig. Want ondanks dat ik mijn vak lang niet had uitgeoefend is de liefde altijd gebleven. En met heel veel geluk kwam ik in mijn huidige winkeltje terecht; Sierring aan de Timmerwerf, een prachtige plek! Heb eerst nog gedacht aan huisbezoeken maar dat werkt niet. Mensen komen toch liever naar jou toe, wanneer het hen uitkomt, zien graag waar je werkt en wat je doet. Ik ben zo gelukkig met mijn plekje en mijn werk hier. Het is ook iedere keer weer een eer om iets voor iemand te mogen maken. Iedere opdracht heeft iets bijzonders, een mooi verhaal er achter, een uitdaging om te mogen doen. Dat is, denk

ik ook, het gene waar ik nog steeds het meest verliefd op ben, het iets mogen maken voor een ander.

*Waar ontspan je je het meest mee?*

Lekker wandelen op het strand met mijn hond Bram

Welk gerecht zou er in ieder restaurant op de kaart moeten staan?

– de tomatensoep van mijn moeder

–  
– Doe je je inkopen binnen of buiten Hellevoetsluis?

– Binnen Hellevoet

–  
– Vind je dat Oudenhoorn bij Hellevoetsluis hoort?

– Ze willen het zelf, dus ja

–  
– Naar wie zou je een straat willen vernoemen?

– Naar mijn 3 helden; mijn kinderen!

–  
– Wat mag er absoluut niet veranderen in Hellevoet?

– geen metro, ik val erg op het dorpse

–  
– Wat zou je wel veranderd willen zien?

– Een nog levendigere Vesting, zou graag wat meer buurtwinkeltjes willen

–



Deze rubriek verschijnt wekelijks. Wil je iemand opgeven? Stuur dan een e-mail o.v.v. 'zomaar een Hellevoeter' naar [redactie@groothellevoet.nl](mailto:redactie@groothellevoet.nl) en geef aan waarom we juist met deze inwoner van Hellevoetsluis moeten praten.

Alle interviews uit deze rubriek worden gebundeld in een uniek boekje. Wil je het boekje alvast bestellen? Mail dan naar [opdrachten@groothellevoet.nl](mailto:opdrachten@groothellevoet.nl).



# Brielle Buiten Vrij wonen dicht bij stad en strand



Bezoek de **Brielle Buiten** stand  
27 augustus  
Woonbeurs  
Brielle

Start  
verkoop  
9 bouwkvavels  
VAN RAVENS  
MAKELAARDIJ  
14 september  
2016

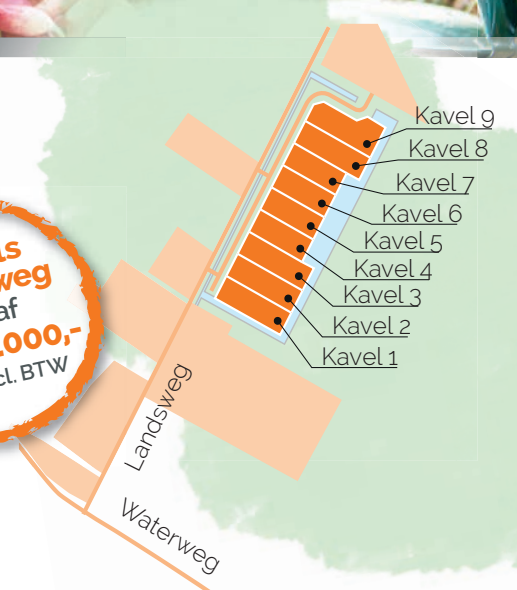
## Landelijk waterrijk wonen aan de Landsweg

Negen landelijke bouwkvavels nét buiten Brielle

Een landelijke woning met een kantoor of praktijkruimte, een energiezuinig huis met een eigen identiteit? Bouwt u liever een levensloopbestendige houtskeletwoning?

Op de verschillende zelfbouwkvavels aan de Landsweg in Brielle krijgt u alle ruimte om uw woondromen te realiseren.

Kavels  
Landsweg  
vanaf  
€ 260.000,-  
v.o.n. incl. BTW



**Landsweg**

Meer weten? Kijk op [briellebuiten.nl](http://briellebuiten.nl)

U kunt ook bellen met Van Ravens Makelaardij (0181-487120) of met de gemeente (0181-471149 of 471311).

### Eetkamerstoel Asti

Leverbaar met diverse rugvarianten, stofkwaliteiten en kleuren. 46x62x88 cm.



NU VANAF  
**99,-**

# Sale!

Korting tot 70%  
op showroommodellen

- ✓ Grote zomer opruiming
- ✓ Tot wel 70% korting op showroommodellen
- ✓ Op = Op!

### Relaxfauteuil Susanne

Deze moderne relaxfauteuil is leverbaar in diverse stof-, lederkwaliteiten, kleuren en pootmogelijkheden. In leder.



~~949,-~~  
**799,-**



NU VANAF  
**1899,-**

### Hoekopstelling Chelsey

Stel zelf uw ideale relaxbank samen. Keuze uit verschillende elementen, stof-, lederkwaliteiten en kleuren. Nu zoals afgebeeld in stof € 1899,- exclusief hoofdsteunen.

Let op: de hoofdsteunen, schuiflade en voetenbank zijn optioneel.

### Fauteuil Carly

Leverbaar in diverse stof-kwaliteiten, kleuren en gazelle leder. Als hoog en laag model verkrijgbaar. Nu in stof Hira.



~~359,-~~  
**299,-**



Setprijs  
~~1899,-~~  
**1599,-**

### 3+2 zits Bastiaan

Leverbaar in diverse stofkwaliteiten, gazelle-leder en kleuren. Afmeting: 3-zits 210x90x88, 2-zits 180x90x88, armkussen 50x50 cm € 49,- hoofdsteun € 99,- en als hoekbank € 1999,-. 3- + 2-zits in gazelle, 60% leder in 4 kleuren.

**visser**  
MEUBELEN  
WONEN & SLAPEN

145  
JAAR

Sommelsdijkse Haven 19, Sommelsdijk  
tel. (0187) 48 33 28

WWW.VISSERMEUBELEN.NL



# Veel bezoekers tijdens 59e editie van Fokveedag



De voetjes gingen ook nog een eventjes van de vloer bij het linedancen

Afgelopen zaterdag stonden er maar liefst 96 koeien van 18 melkveehouders klaar om per categorie gekeurd te worden door de keurmeesters. De eerste editie van de Fokveedag was 59 jaar geleden. Ging het in 1957 alleen om het keuren van koeien. In de loop der jaren is de Fokveedag uitgegroeid van een leuk evenement voor de hele familie. Het lijkt ieder jaar weer drukker tijdens dit zomerse boerenfestival.

*Evelien Holleman & Wil van Balen*

Elk deelnemend boerenbedrijf had de beste koeien van stal gehaald. Iedere boer vindt natuurlijk dat hij de mooiste koe bij hem heeft maar er kan er maar een de echte kampioen worden. De jury vond de koeien dit jaar weer van een hoog niveau. Grana's Pie 2 dochter van de kampioen van twee jaar geleden won de titel dit jaar voor Jan Willem Hoftijzer uit Zwartewaal en werd tot mooiste koe Fokveedag 2016 gekozen.

Voor de eer Ook met de bedrijfsgroep, waarbij 4 koeien van dezelfde stal als groep werden gekeurd, pakte boer Hoftijzer de 1e prijs, tweede werd van der Wekken en derde werd Van der Kooij. De winnaars zijn bijzonder trots op hun behaalde plaats. En natuurlijk is er een geld bedrag te winnen voor de winnaar, maar het gaat vooral om de eer. Aan wethouder Van Lith de eer om de koeien met de rozetten en medailles te omhangen en de boeren te feliciteren met de behaalde titels.

"Ik kom hier al vanaf met tiende en vind het altijd weer leuk om hier even te gaan kijken."

## Loeiende koeien

"Wij zijn mee gaan doen door een stagiaire die stapel op de koeien was. Hij ging met ze aan de slag om ze mee te kunnen laten doen aan de fokveedag" vertelde gepensioneerd boer van de Griem uit Zuid-Beijerland. "Je bent zeker een maand van te voren bezig met de koeien om ze voor te bereiden. Oefenen met lopen, scheren, wassen, poetsen." Dat hoort er allemaal bij om de koe in optima forma te krijgen. Meedoen met je koe is nog niet zo makkelijk. "Je moet ervoor zorgen dat de uiers goed vol zijn als ze gekeurd worden, maar niet te vol. Dat bleek ook tijdens de keuring. Het viel voor de boeren af en toe niet mee om de koeien in toom te houden. Veel koeien begonnen te loeien omdat ze gemolken moesten worden. "Het plannen is moeilijk." Op het terrein stonden melkmachines om de koeien na de keuring snel te ontlasten.

## Alpaca's en de kettingzaagkunsteenaar

Er was natuurlijk veel meer te zien en te beleven. Van linedancers tot de honden & paardenrace van stal Flicka. Oude en nieuwe tractoren, verschillende demonstraties. Schattige alpaca's uit Oostvoorne waarvan een van de bezoekers van de Fokveedag de naamgever zal worden. Er zijn ieder jaar verschillen demonstraties en workshops. Anton Klijnsmit, kettingzaagkunsteenaar



Jan Willem Hoftijzer uit Zwartewaal wint weer dit keer met Grana's Pie 2



Loco-burgemeester Hans van Lith nam de honneurs waar de prijzen uit te delen

naar liet dit jaar met een demonstratie weer zien hoe snel hij een roofvogel uit een stuk hout kon zagen. Op de streekmarkt konden de lekkerste boerenproducten worden geproefd en gekocht. Fokveedag 2016 gemist? Zorg dan dat je er volgend jaar bij bent voor de 60e editie.

## Unieke samenwerking garages bij Vestingdagen

**Op de Vestingdagen vindt u al enige jaren een aantal autodealers die er met nieuwe auto's staan. Dit jaar zijn ze ook weer te vinden op ons evenement. Maar dit keer zijn het geen 2 of 3 dealers, maar in totaal zullen 15 dealers vertegenwoordigd zijn. En die 15 dealers vertegenwoordigen maar liefst 23 automerken!**

### Deelnemers zijn:

Auto Hoogenboom (VW, Audi, Seat en Skoda) - Auto van der Burgh (Ford) - Kalfsbeek (BMW en Mini) - Auto Wust (Mercedes en Smart) - Auto den Hartog (Opel en Scooterboutique) - Auto Kievit (Renault en Dacia) - Van der Wulp (Volvo) - Autobedrijf P. Troost & Zn. (Kia) - Automobielbedrijf Luveto (Citroen) - Auto Romar (Mitsubishi) - Garagebedrijf W. van Trigt (Hyundai) - Louwman Hellevoetsluis (Toyota en Peugeot) - Autobedrijf Kooy (Mazda) - Autobedrijf D.C. Berkel (Nissan en Fiat) en Auto Dekker (Suzuki)

Op beide dagen, zaterdag 20 en zondag 21 augustus vindt u het autoplein aan de Burgemeester van de Jagtkade. Naast de braderie kunt u zich laten informeren over de diverse auto's (bijna 100!) die er staan opgesteld.

Voor de kinderen is er direct om de hoek ook vertier te vinden. RENO Entertainment verzorgt op het Willem en Maryplein een heus kinderdorp: springkussens, stormbaan, mini-boerderij, schminken en meer! Al die indrukken op u laten inwerken? Neem dan plaats op het kleine terras en geniet van iets te drinken en/of eten. Dit jaar realiseren wij ook een 'automotiveplein' met niet-merk-gebonden garagebedrijven. Dit plein vindt u nabij de Koningskade. Direct naast de Ibizamarkt. Zodat zowel de mannen als de vrouwen ieder de eigen gang kan gaan. Deelnemers aan dit plein zijn: Lam Autobedrijf - Autostop - Autopia autoparts en Vakgarage Jos Enthoven



Het blijft natuurlijk leuk, lekker op de trekker



**38 jaar**  
in Spijkenisse

Wokrestaurant  
**PAK BOLI**

**ALL YOU CAN EAT & DRINK**

ma-vr : € 22,80  
za-zo & feestdagen : € 24,80  
65+ : € 19,80  
Kind 6 t/m 12 jr. : € 13,80

Onbeperkt Wok, Grill, Buffet, Sushi, Frisdrank & ijs!\*

Winkelcentrum Groenewoud  
Naast Jumbo supermarkt (gratis parkeren)  
Groenewoud 2, 3203 AM Spijkenisse  
Tel. 0181 - 620633 • info@pakboli.nl  
www.facebook.com/PakBoli @PakBoli

**KOZIJN&ZO**

**ZIET EEN SCHUIFPUI MET GLAS ER MINDER VEILIG UIT?**

AL ONZE SCHUIFPUIEN ZIJN STANDAARD VOORZIEN VAN VEILIGHEIDSGLAS.

GA VOOR EEN PERSOONLIJK ADVIES NAAR ONZE SHOWROOM  
Kozijn & Zo | Hoefsmidstraat 46 B | Hoogvliet | 010 - 438 28 05

SELECTWINDOWS VOOR BETER WONEN KOZIJNENZO.NL

**DE LIJN**  
KASTEN OP MAAT

Mooi opgeruimd.

Struytse Hoeck 13-14  
3224 HA Hellevoetsluis  
0181-322600  
www.delijnkasten.nl

Openingstijden  
donderdag t/m zaterdag  
van 10:00 - 17:00  
Of bel voor een afspraak

GLAS- EN KOZIJNENHANDEL EN ONDERHOUDSBEDRIJF  
**PIET HAMERSLAG**  
DAG & NACHT SERVICE GOEDKOOPSTE IN DE REGIO

Naast alle soorten glas, zoals glas in lood en spiegels, kunt u bij ons ook terecht voor hardhouten kozijnen. Ook voor schilderwerk.

Bel vrijblijvend voor meer informatie:  
Tel./Fax : 0181-640386  
Autotelefoon : 06-20492168  
www.glashandelhamerslag.nl

Koop nu voordelig uw dubbele beglazing vanaf € 62,- per m<sup>2</sup> (inclusief plaatsen)

**VoPuDATA Computers**  
verkoop hard-en software, nieuw en gebruikt.  
Computer reparatie (€ 12,50 per kwartier)  
Tevens reparatie aan huis  
Computer APK vanaf € 40,00  
Prima kwaliteit voor een eerlijke prijs.  
Telefoon 0181-853040  
www.vopudata.nl • info@vopudata.nl  
Ravenseweg 13 H Hellevoetsluis

**TE KOOP GEVRAAGD:**  
langspeelplaten, singles, tevens gehele verzamelingen jaren 50/60/70  
06-46917467 • 06-21391217  
Na 19.00 uur: 0181-310690

**Rommelmart**  
zorgcentrum de Rozenhoek  
Langemeetstraat 6 in Nieuwenhoorn op zaterdag 27 augustus van 09.00 – 15.00 uur. Goed bruikbare spullen kunnen tot 22-08 ingeleverd worden. Geen grote meubelstukken en pc-apparatuur.



**Sparta Rotterdam**

**Sparta wint overtuigend in Zwolle**

Sparta heeft op bezoek bij PEC Zwolle de eerste zege van het seizoen geboekt, het werd 0-3 in Overijssel. Het is de eerste keer sinds 1983/84 dat Sparta een Eredivisiewedstrijd in Zwolle wint.



Loris Brogno, Zakaria El Azzouzi en Kenneth Dougall vieren de 0-3. (Foto: Carla/Cor Vos)

Stijn Spierings was de grootste verrassing in de basisopstelling van Alex Pastoor, die op twee plekken gewijzigd was ten opzichte van de nederlaag van vorige week tegen Ajax. Spierings verving Dougall, waardoor het middenveld van Sparta meer aanvallende intenties kende dan het vorig weekend deed, en de herstelde Craig Goodwin verving Iván Calero Ruiz.

Met het meer aanvallende middenveld kwam Sparta goed uit de startblokken, zonder dat het echt grote kansen creëerde. Dreiging was er over en weer, maar door gebrekkige eindpasses zou het de eerste helft nauwelijks tot kansen komen. Dit stond in groot contrast met de assist van Stijn Spierings, toen de middenvelder

met een geniale hakbal Loris Brogno in stelling bracht de score te openen.

**Counteren**  
In de tweede helft zou Michel Breuer deze voorsprong bijna direct verdubbelen, maar zijn poging verdween net aan de verkeerde kant van de paal. Terwijl PEC het initiatief overnam en aandrang kon Craig Goodwin wel voor 0-2 tekenen, toen hij een uitstekende counter op aangeven van Stijn Spierings succesvol afrondde. Hierna zou Sparta enkel via counters gevaarlijk worden en was het Zwolle dat de grootste kansen kreeg, maar Roy Kortsmid onderscheidde zich. In de slotfase zorgde Loris Brogno, na een slimme steekbal, nog voor de kers op de taart door de 0-3 op het scorebord te brengen.

**ZWAPEX BLIJFT CO-SPONSOR JEUGDOPLEIDING**

Sparta Rotterdam heeft de sponsorovereenkomst met Zwapex verlengd. Hierdoor zal dé kennispartner voor afdichtend Nederland ook het komende seizoen op de shirts van de jeugdopleiding te zien zijn. Voor het derde jaar zullen de jeugdfetballen en Jong Sparta met het Zwapex-logo op de rechterborst spelen.

BESTEL KAARTEN ONLINE VIA WWW.SPARTAKAARTJE.NL

ZONDAG 21 AUGUSTUS 14.30 UUR SPARTA STADION

**SPARTA ROTTERDAM**  
GO AHEAD EAGLES

**STAND JUPILER LEAGUE**

1	Feyenoord	2	6
2	ADO Den Haag	2	6
3	Excelsior	2	6
4	PSV	2	6
5	Ajax	2	4
6	Heracles Almelo	2	4
7	Vitesse	2	3
8	<b>Sparta Rotterdam</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
9	sc Heerenveen	2	2
10	NEC	2	2
11	Roda JC Kerkrade	2	2
12	FC Utrecht	2	1
13	AZ	2	1
14	Go Ahead Eagles	2	1
15	PEC Zwolle	2	1
16	FC Twente	2	0
17	Willem II	2	0
18	FC Groningen	2	0



## MACH's Local Heroes festival veelzijdig!!

Voor wie niet naar Pinkpop, Lowlands of Wallenpop is geweest, is MACH's Local Heroes festival op zondagmiddag tijdens de Vestingdagen een mooi en kleinschaliger alternatief met maar liefst 6 zeer uiteenlopende bands. Het festival op het buitenpodium bij café MACH begint om 12.30 uur.

De eerste band die aantreedt is Gazzoline. Deze band speelt met een interessante mengeling van covers uit allerlei genres in een bijpassende instrumentale bluegrass bezetting van o.a. dobro gitaar, mandoline en contrabas. De bluegrass stijl is momenteel erg in opkomst en Gazzoline maakt er een feest van. Daarna is het de beurt aan Jacknine. Jacknine speelt stevige rockcovers in de slipstream van AC/DC, Deep Purple e.v.a. en klinkt rete strak. The Pistons zijn dan aan de beurt. Deze nog jonge band heeft al verschillende cafés in de regio ondersteboven gespeeld en heeft ook een flinke fanschare opgebouwd. Met een enkel eigen nummer en een mix van oude en nieuwe rockcovers bewijzen The Pistons weer dat zij klaar zijn voor de festivals. Order of the Emperor heeft net een cd uitgebracht en laat zien en horen dat er nog kwaliteits rock in het progressieve genre kan worden gemaakt. Eigen werk dat je bij de keel grijpt en niet meer los laat. Bemuse is een gelegenheidsband die ontstaan is uit een MACH Superjam en afgelopen december met Muse covers het publiek versteld liet staan. Nog 1x op herhaling en nog beter dan toen! Tenslotte maakt de band Peen het feest af en compleet. Deze ska band met meerdere festivals in den lande op haar conduite staat behoeft verder geen betoog een staat garant voor een prachtige apotheose! Kortom, MACH's Local Heroes festival is tevens een prachtig slotakkoord voor de ongetwijfeld weer zoveelste succesvolle editie van de Vestingdagen.

## Bridgeclub HEV

De zomer kabbelt voort. Hopelijk wint de zon het nog een poosje en kunnen we nog wat energie opdoen voor de komende seizoenverandering. Bij de bridgeclub wordt daar alweer over nagedacht. Er zijn daar verschillende aanmeldingen van lieden die een bridgepartner zoeken. Mogelijk is het iets voor U om ook bridgecompetitie te gaan spelen. Als U interesse heeft kunt U zich in verbinding stellen met Gloria van der Toorn, tel 0181 314984 of Leo van Wordragen 06-45442154. Zij gaan dan zoeken naar een goede match. De zomer is ook een goede gelegenheid om bridge uit te testen. Iedere donderdagavond is er zomerbridge in de Eendragt. Vanaf kwart over zeven kunt U binnenlopen.

## Alive & Kicking: Jazzy Hellevoet in de Vesting



East Of The Sun met Ingrid Borger

Oorspronkelijk betekende het woord jazz een "zeer energieke dans". Op zaterdag 27 augustus kunt u genieten van een geweldige jazz band: East OF THE SUN. Om 15.00 uur start de band op terras van het BarBiertje. Ook op het Baantje klinken de hele dag de klanken van Jazz uit de speakers! Vanaf 20.00 uur speelt de jazzy band op het terrassenplein (op het Baantje) in Hellevoetsluis. 'Alive in de Vesting'!

### East of the Sun!

Smooth, juicy and jazzy... Zangeres Ingrid Borger swingt, heeft een prachtig stemgeluid en weet te overtuigen. Ze maakt de nummers persoonlijk en oprecht, maar tegelijkertijd uitdagend en meeslepend, energiek en vol passie. Zij

wordt begeleid door contrabas, gitaar en trompet. De eigenzinnigheid van deze muzikanten maakt East of the Sun tot een heel unieke band met een lekkere frisse jazzsound. Bestaande nummers waarvoor swingende jazz arrangementen zijn gemaakt passeren de revue, een spannende mix met verschillende invloeden!

### Alive in de Vesting

Jazzy Hellevoet is een van de initiatieven die de samenwerkende ondernemers met grote regelmaat organiseren onder de naam 'Alive in de Vesting'. De gezamenlijke horeca in de Kerkstraat en op het Baantje startten deze samenwerking afgelopen voorjaar met als doel de vesting meer te laten bruisen.

## Buurthuis De Kooistee activiteiten



Woensdag wordt er geklaverjast...

In augustus bestaat de mogelijkheid weer met zijn allen gezellig een kaartje te leggen, op woensdagavond van 19.30 uur tot ongeveer 22.30 worden de kaarten geschud! De entree € 3,50 is inclusief koffie/thee. Het spel-element staat voorop evenals de gezelligheid. Dus spelen om de eer! En genieten van de lekkere tapa's van Nel (!) Meer informatie? Nel de Wolf: Tel: 0181 - 316633

Het nieuwe initiatief digiterrass is een hit. Meerdere personen kwamen af op de aankondigingen en wensten hulp met de PC of hun telefoon. "Dit hadden jullie veel eerder kunnen doen" was een van de gemaakte opmerkingen. En hulp werd er geboden! Diverse vragen omtrent inrichting van de pc kwamen naar voren, een audio cd "branden" hoe

moet dat? - Hoe krijg ik een pps open? - Hoe moet ik contactpersonen invoeren in mijn mail programma? - En een van de belangrijkste vragen, "Is mijn PC wel veilig?" Ook een oplossing word geboden voor overjarige laptops en pc's. Te weinig geheugen of te weinig plaats en toch gebruik maken van internet? Het kan. Een gratis (open software) pakket brengt uitkomst. Spelletjes spelen, administratie en internetten. Ook ondersteuning wordt verleend voor tablets en smartphones. Software keuze en inregelen. Kom vrijblijvend langs. 1 x per 2 weken fysiek in het buurthuis op vrijdag van 14.00 uur tot 16.00 uur Dringende vragen beantwoorden we per email of telefoon. email: buurthuis.de.kooistee@gmail.com. tel: W.H. Landmeter 06-28.92.72.99

## Muziek voor iedereen bij Voorne & Putten

Het nieuwe jaar staat weer voor de deur en ook bij Muziekvereniging Voorne & Putten hebben de leden en docenten in de vakantie niet stil gezeten.

Na de zomer starten er namelijk weer nieuwe cursussen Spelen met Muziek en Leren met Muziek. De eerste les voor kinderen van 4 tot 6 en de tweede voor kinderen van 6 tot 8 jaar oud. De lessen worden iedere woensdag gegeven van 12.45 uur tot 13.25 uur en van 13.30 uur tot 14.15 uur in ons muziekgebouw aan het Achterdorp 3 in Nieuwenhoorn.

Uiteraard kunt u zich ook aanmelden om een blaasinstrument of slagwerkinstrument te leren

bespelen. Hier hebben wij drie professionele docenten voor die u de fijne kneepjes van het vak kunnen leren. Een instrument bespelen kan al vanaf 6 jaar, maar ook volwassenen heten wij van harte welkom.

Of Twirlen?

?Ook onze twirl afdeling heeft nog plek voor nieuwe meiden die graag iedere week sport en spel willen combineren. Er word hard getraind dus de conditie blijft op peil en tegelijkertijd worden er uitdagende shows ingestudeerd die meerdere keren per jaar worden uitgevoerd.

Wilt u meer informatie, kijkt u dan eens op onze facebook account of website: [www.vorneenputten.nl](http://www.vorneenputten.nl)



Een instrument bespelen kan al vanaf 6 jaar

## Vuurtoren a.s. zondag gratis te beklimmen

Tijdens de Hellevoetse Vestingdagen is op zondag 21 augustus de vuurtoren gratis te bezoeken, van 12.00 - 16.00 uur. Wat is er nu leuker dan de drukte op straatniveau even te ontsnappen en deze op grote hoogte te aanschouwen? Weet wel, het is een flinke klim naar boven door de smalle opgang, en betreden is op eigen risico, maar eenmaal boven staat u een schitterend uitzicht te wachten. U ziet zo een groot deel van het evenemententerrein en alles wat zich daar afspeelt. En dan het uitzicht over het Haringvliet... dit verveelt nooit!

Bij de vuurtoren wordt u hartelijk onthaalt door twee vrijwilligers. Boven, in en op de omloop van de toren worden door hen uw vragen

beantwoord en wordt op verzoek uitleg gegeven over wat u allemaal in de omgeving en aan uw voeten kunt zien. Wij hopen op een stralende dag, want als de weergoden ons in de steek laten dan blijft de vuurtoren gesloten voor bezoek. Kortom, bezoek de vuurtoren en beleef de Vesting eens op een ander niveau. Dit wordt mogelijk gemaakt door de vuurtorenvrijwilligers van het Museumplatform Hellevoetsluis.

Tip: er is een grote kans dat u de waterbus over het Haringvliet ziet varen. Deze vaart op zondag ieder half uur tussen Hellevoetsluis en Stellendam. Vaar eens mee en maak er een geweldig uitje van. De fiets mag gratis mee! Tekst en foto: Marina de Bondt

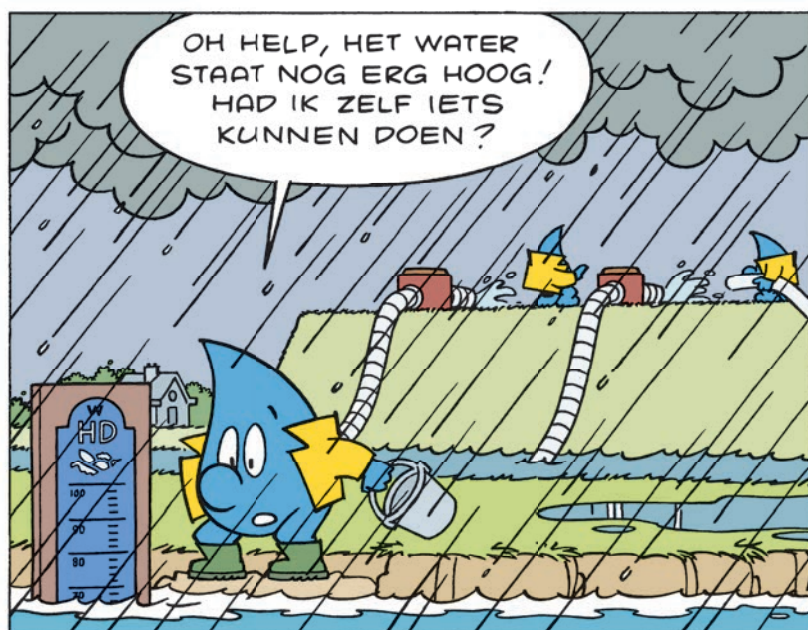


Bezoek de vuurtoren en beleef de Vesting eens op een ander niveau.



## DROPPIE WATER OVERLAST

ROBERT VAN DER KROFT



ALS U VAAK WATER IN HUIS HEBT: MAAK EEN DREMPEL VOOR JE DEUR! LEG ZANDZAKKEN KLAAR! BETEGEL UW TUIN NIET HELEMAAL! EN GOOI GEEN ROTZOOI IN HET WATER! DAT VERSTOPT DE DUIKERS EN DAN KAN HET WATER NIET GOED DOORSTROMEN!

### waterschap Hollandse Delta

bezoek: Handelsweg 100, 2988 DC Ridderkerk / post: Postbus 4103, 2980 GC Ridderkerk. Voor algemene vragen, informatie, meldingen of klachten kunt u bellen met het waterschapsloket: **0900 2005 005** (lokaal tarief), e-mail: 2005005@wshd.nl

Anmelden voor de nieuwsbrief, werken bij het waterschap of de vergunningen? Kijk op onze website.

Waterschap Hollandse Delta houdt zich bezig met het beheer en onderhoud van de waterkeringen die Zuid-Holland Zuid tegen het water beschermen. Het bewaakt ook de waterkwaliteit in sloten, singels en plassen, zuivert het afvalwater en is verantwoordelijk voor de (vaar)wegen buiten de bebouwde kom, met uitzondering van provinciale wegen en rijkswegen. Voor meer informatie: [www.wshd.nl](http://www.wshd.nl)

### Agenda

- 12 sept Commissie Waterhuishouding en Waterzuivering
- 13 sept Commissie Waterkering, (Vaar)Wegen en Vergunningverlening
- 14 sept Commissie Middelen, Bestuurlijke Zaken en Handhaving
- 29 sept Verenigde Vergadering

De vergaderingen beginnen om 14.00 uur, zijn openbaar en vinden plaats in het waterschapshuis in Ridderkerk







# fotoboeken.nl

## De mooiste fotoboeken & persoonlijke service

- ✓ Makkelijke software
- ✓ Oneindig veel opmaakoptyes
- ✓ Online of offline werken
- ✓ Klantvriendelijke helpdesk
- ✓ Snelle levering



Het was top!

LEZERSAANBIEDING

**15%**  
**KORTING\***

Fotoboeken.nl specialiseert zich al jaren in het maken van de mooiste fotoboeken met hoogwaardige afdrukken en hoge kwaliteit papier. Onze fotoproducten zijn geliefd onder beroeps- en hobbyfotografen en zijn ook zeer geschikt voor professionele projecten en opdrachten.



\* Gebruik de kortingscode FBKR16 tijdens het bestellen. Geldig t/m 31 december 2016.



**VERKEERSSCHOOL NOBEL**

**\*AUTORIJLES\***  
**VOORDEEL PAKKETTEN**  
 - vanaf € 1029,00  
 - 20 uur rijles  
 - Praktijk examen  
 - Theorie cursus + inlogcode

\* Ook automatisch  
 \* Aanhanger vanaf 1 dag  
 \* Scooter in 1 dag  
 \* Motor-rijopleiding

[www.verkeersschoolnobel.nl](http://www.verkeersschoolnobel.nl)

**RE-INTRA**  
 Uitzendbureau **Vutters/AOW-ers**

Wij zijn op zoek naar **Vutters/AOW-ers**

die één of meerdere dagen per week terug willen keren op de arbeidsmarkt.

Heeft u interesse, **bekijk dan onze website**  
[www.re-intra.nl](http://www.re-intra.nl)  
 of bel 0187-487654

Alles voor satelliet

**SCHOTEL TV**

Satelliet Techniek Europort  
 0181 - 40 40 41

Trappen bekleden vanaf **150,- euro** incl. tapijt  
 Ook voor vinyl!  
 Tel 0181-403298

ROMMELMARKT PROT. KERK OUDENHOORN.  
 Heeft u spullen op te ruimen? Wij komen het ophalen. Tel. 462089/461255 of e-mail: m.keijzerwaard@zonnet.nl. Wij halen dinsdag en woensdag op.

**YVONNE FASHION**

Wij maken plaats voor de nieuwe najaars collectie

**ZOMERCOLLECTIE VOOR DE HELFT VAN DE HELFT.**

**OP=OP**

Hollandseweg 1 - 3227 CB Oudenhorn  
 Tel. 0181-462023

Openingstijden: di. t/m vr. van 09.30-17.30 uur; zaterdag van 09.30-15.30 uur. Maandag gesloten.

**RONALD MIEROP**  
 meubelspuitery

Pampus 39 | 3251 ND Stellendam  
[www.meubel-spuitery.com](http://www.meubel-spuitery.com) | 06-53866674

- interieur
- meubels
- keukens
- deuren

gewoon opnieuw mooier

**LEO'S AUTOSERVICE**

alles voor úw auto

- APK
- Onderhoud alle merken
- Reparatie alle merken
- Airco
- Remmen
- Schokdempers
- Poetsen binnen/buitenzijde
- Opslag zomer/winterbanden
- Lichtmetalen velgen
- Stalen velgen
- Banden
- Verlaging
- Balanceren
- Uitlijnen
- Wassen
- trekhaken

**0187-600199**

Watertoren 17 | 3247 CL Dirksland  
[www.leosautoservice.nl](http://www.leosautoservice.nl) | [info@leosautoservice.nl](mailto:info@leosautoservice.nl)

**HOUT&ZO**

DE GOEDKOOPSTE HOUTHANDEL IN DE REGIO!

Kijk voor onze scherpe prijzen en aanbiedingen op [www.houtenzo.info](http://www.houtenzo.info)

**OPENINGSTIJDEN:**  
 Di. 13.00-17.00 uur  
 Wo., Do. & Vr. 08.00-17.00 uur  
 Za. 08.30-12.30 uur

**T 06 - 27 58 84 33**

Pampus 12a, 3251 ND Stellendam  
[www.houtenzo.info](http://www.houtenzo.info)

**RITS KAPOT?**

Loopt de rits open van uw jas, broek, rok, laars of tas? Wij kunnen deze in veel gevallen repareren zonder de rits te vervangen! Waar? Bij v.d. Wijst kleinvak, al 25 jaar iedere zaterdag op de markt te Hellevoetsluis. Daarnaast hebben wij ook alles op het gebied van kledingreparatie en zelfmaakmode. Zie ook: [www.vanderwijstkleinvak.nl](http://www.vanderwijstkleinvak.nl)

ALLE ZONWERING EN ROLLUIKEN **MET 25% WINTERKORTING**

**Otra Vez**

[www.otravez.nl](http://www.otravez.nl)  
 0181-622011  
 OOK VOOR ALLE REPARATIES

**autoairco.nl**

**Autoairco defect**  
 Wij zijn u graag van dienst  
 Afspraak? 0181-472256  
 Seggelant west 9b  
 3237 MJ Vierpolders  
[www.autoairco.nl](http://www.autoairco.nl)

**TELEVISIE DEFECT**

**BEL 0181-316849**

**DIPOOL.NL**

Reparatie van: TV, LCD, LED, Radio, cd, dvd, versterkers enz.

*uw tuin, onze zorg!*

**ONTWERP AANLEG ONDERHOUD**

Dealer Lugarde luxe tuinhuisen en garage's

*Als Groenkeur gecertificeerd bedrijf zorgen wij voor een perfect resultaat.*

**leen noordermeer** ©

Tel.: 0181- 415293 [www.leennoordermeer.nl](http://www.leennoordermeer.nl)

**WL COMPUTERS**  
 uw computerhulp aan huis

Stationsweg 5 • Oostvoorne • Tel. 0181 48 05 17  
[info@wlcomputers.nl](mailto:info@wlcomputers.nl) • [www.wlcomputers.nl](http://www.wlcomputers.nl)



## Trekpaardenteam Rockanje aanwezig op de Pompoenfair

Op de pompoenfair bij kwekerij Roest de Vierpolders kunnen we naast de pracht van 120 soorten pompoenen, lekkernijen, brocante en decoratie op de streekmarkt weer genieten van de shows van de trekpaarden van het trekpaardenteam Rockanje.

Op de zaterdag staan verschillenden spelletjes op het programma, mag je een rondje rijden en kan er zelf met vingerverf geveerd worden op 1 van de paarden! Op zondag staat er ringsteken gepland. In denderende galop komen de paarden voorbij en steken de ruiters uiterst geconcentreerd een ring. Deze ring wordt steeds kleiner dus het spel wordt steeds spannender. Een prachtig spel waar het plezier

van paard en ruiter voelbaar is.

### Stal Flicka

Als op zaterdag de ringsteekbaan niet door de trekpaarden gebruikt wordt zal manege Stal Flick met haar ruiters laten zien dat ook de pony's met jonge ruiters goed kunnen ringsteken. En ook daarbij kan natuurlijk door de kleine bezoekers een ritje gemaakt worden op 1 van deze lieve pony's.

Zelf de sfeer van de fair proeven? Reserveer dan 3 en 4 september in uw agenda. Informatie is te vinden op [www.kwekerijroest.nl](http://www.kwekerijroest.nl) U kunt trouwens niet alleen sfeer proeven maar ook bijzondere beenham en frikandellen, aardappelkrullen en nog veel meer.



Trekpaarden op de Pompoenfair in Vierpolders  
Trekpaarden op de Pompoenfair in Vierpolders

## Hulp nodig in het dierenopvangcentrum!

Zonder jouw steun zouden wij ons werk voor de dieren niet kunnen doen! Financiële hulp is zeer welkom, maar je kunt je voorstellen dat er ook nogal wat materialen gebruikt worden in de dagelijkse verzorging. Daarom zijn te allen tijde de volgende artikelen welkom: handdoeken, theedoeken en beddengoed (geen dons), plastic manden, kattenkrabpalen en onderdelen daarvan, houten huisjes en speeltoestellen voor het speelveld.

Naast al deze materialen zijn wij ook altijd op zoek naar vrijwilligers. Niet alleen voor de verzorging van de dieren, maar ook voor de verzorging van het gebouw en het terrein. Wij zoeken meerdere personen die een paar uur per week over hebben om de volgende werkzaamheden te verrichten: ramen zemen, sanitair schoonmaken, diverse klusjes op het terrein en in het gebouw, tuinieren, algemeen huishoudelijk werk, honden uitlaten en katten kroelen. Vanzelfsprekend kan je voor meerdere werkzaamheden aanmelden.

### Gastgezinnen gezocht

De medewerkers van de opvang doen hun uiterste best om zo goed als mogelijk voor de dieren te zorgen. Soms is dit niet voldoende, omdat een dier bijvoorbeeld een trauma, een verwonding of bepaalde medicatie nodig heeft. Ook zogende dieren met hun pups



of kittens verblijven niet in het asiel, maar bij gastgezinnen voor socialisatie in een huiselijke sfeer. Voor zowel honden als katten zijn wij op zoek naar gastgezinnen. Mensen die een dier een tijdelijk onderkomen kunnen bieden, plus de eventuele extra zorg. Afhankelijk van ervaring, de gezinssamenstelling en eigen aanwezige dieren kunnen we een dier tijdelijk bij u in huis plaatsen tot er een nieuwe eigenaar gevonden is. Ga je hart hiervan sneller kloppen en wil je een stukje extra zorg bieden voor een van onze dieren? Neem dan contact op met een van onze medewerkers.

### Asiel

Dierenopvangcentrum Spijkenisse - Markenburgerweg 1 - 3202 LH - Spijkenisse - E-mail: [spijkenisse@](mailto:spijkenisse@)

dierenopvang.com - Website [www.asielen-rijmond.nl](http://www.asielen-rijmond.nl) - Openingstijden: ma-za: 10:00-16:00



### Helpen bij activiteiten in de recreatiezaal.

Zorgcentrum de Rozenhoek zoekt vrijwilligers om te helpen bij de activiteiten in de recreatiezaal. Zoals handwerken, tekenen, spelletjes, plaatjes draaien, Bingo en film. Je kunt de dagdelen in overleg indelen van maandag t/m zaterdag, zowel 's ochtends als 's middags. De balie van het Centrum Vrijwilligerswerk op de 1e etage van de Bibliotheek is geopend van maandag t/m vrijdag tussen 14.00-16.00 uur, zaterdag tussen 10.00-12.00 uur en op afspraak 's avonds. Telefoon tijdens balietijden: 390607.

### Huisdier vermist

Bent u uw huisdier kwijt of heeft u een dier gevonden dat waarschijnlijk zijn thuis is kwijtgeraakt, neemt u dan contact op met een van de volgende organisaties. Voor meer details raadpleegt u [www.amivedi.nl](http://www.amivedi.nl), [www.mijndierzoek.nl](http://www.mijndierzoek.nl) en/of [www.dierencentrale.nl](http://www.dierencentrale.nl).  
**Vermist:** Kastanjelaan, cypersgrijs met wit poesje Katje, 8 jaar, vlekje op haar neus / Kanaalweg Westzijde (tussen winkelcentrum en Haringvliet), kleine wat magere zwarte ex-kater Dinky, 18 jaar, chip / Molbord, jong lapjespoesje.

**Gevonden:** Moriaanseweg Oost, 2 poezen, 1 wit-zwart, 1 zwart / Bramstag, kruising kat, cypersgrijszwart gestreept, halflangharig, recente eartip, gebroken pootje.

## Indrukwekkende Ladies Day op De Struytse Hoeck

De zomermaanden staan op winkelcentrum de Struytse Hoeck in het teken van Live Music met steeds een ander thema.

Konden de bezoekers op 30 juli nog genieten van een heerlijke Hollandse middag met onder andere Andre Hazes junior, afgelopen zaterdag werden de vrouwen in het zonnetje gezet want het was Ladies Day. Op het podium drie vrouwenacts van topformaat

### DJ Djamila Celina

Djamila werd in 2015 tot World Sexiest Female DJ gekozen. Zij mocht het spits afbijten en het feestje op gang brengen en dat deed ze ook. Djamila kreeg de sfeer er al snel in en mede dankzij het heerlijke weer was het plein voor de voormalige V&D al snel afgeladen

### Luv'

Luv' treedt weer op! Marga Scheide en José Hoebee staan - niet met Patty Brard - maar met Ria Tielsch weer op het podium. Met het oude repertoire en het nieuwe materiaal kan Luv' nog jaren door en dat bleek ook wel. Jong en oud konden alle hits meezingen en de natuurlijk ook de dansjes meedoen. De dames zetten de Struytse Hoeck in no time op zn kop.

### O'G3NE

In 2014 deden de zusjes mee aan 'The voice of Holland'. Hun samenzang is zeer uniek te noemen en ze wonnen de talentenjacht. In 2016 deden ze mee aan het televisieprogramma 'De beste zangers van Nederland' waarin ze zichzelf ook weer van hun zeer talentvolle kanten lieten zien. Hun



Zaterdag maakten de meiden hun reputatie meer dan waar.



De dames zetten de Struytse Hoeck in no time op zn kop.

uitvoering van Clown van Emeli Sandé lieten veel kijkers met een brok in hun keel achter. Zaterdag maakten de meiden hun reputatie meer dan waar. Dyon Hagenaars geen onbekende in de modellen- en artiestenwereld praatte deze middag op gezellige wijze aan elkaar.

De afgelopen twee uitvoeringen van Live Music mogen een groot succes genoemd worden en er komt nog een derde middag aan. Onder de naam Hot Summer worden de volgende artiesten verwacht:

**Sharon Doorson;** ze deed ooit mee aan "Popstar the Rivals" en heeft daarna een hit gehad met de meidenband Raffish. Sinds die tijd gaat ze solo en is uitgegroeid tot een van de beste zangeressen van

ons land. Dit jaar deed ze mee 2016 met het programma De beste zangers van Nederland.

**Yes-R: Yesser Roshdy,** bekend onder zijn artiestennaam Yes-R, is rapper, presentator en acteur. Als rapartiest behoorde hij tot de formatie D-Men en als acteur was hij te zien in de films 'n Beetje verliefd, Gangsterboys en Mijn opa de bankrover.

**Jeronimo** is zanger, acteur en presentator. Hij speelde in twee films waarin hij ook zong. In de eerste film, Timboektoe, zong hij de titelsong : I Could Have Loved You". Ook bracht hij een eigen single uit: " I Am No Superman". Jeronimo heeft ook het lied " Gi-Ga-Gantisch" gezongen dat wordt gebruikt door de Efteling voor de " Sprookjesboom, de musical".



# CARTOON van de WEEK



## Activiteiten Hart van Hellevoet

**Hart van Hellevoet te Voornesteyn, de Eik 68 te Hellevoetsluis, is op werkdagen geopend van 10.00 tot 16.00 uur.**

### Breicafé:

In het kader van het themajaar "Brei eenzaamheid de das om" is er iedere maandagochtend en vrijdagochtend van 10.00 tot 12.00 uur gelegenheid om gezellig te komen breien in ons breicafé. Het doel is om gezamenlijk een 500 meter lange sjaal te breien waarmee het SBO aan het einde van dit jaar de vuurtoren van Hellevoetsluis hoopt in te pakken. We zijn op de helft maar we zijn er nog lang niet! Dus wilt u graag onder de mensen zijn en weer eens iets anders doen?

### Mantelzorgsalon:

Voor mensen die mantelzorg verlenen aan een dierbare, is de mantelzorgsalon een plaats waar zij hun ervaringen kunnen delen met lotgenoten. De mantelzorgsalon wordt 1x per maand gehouden van 13.30 tot 15.30 uur.

### Kaarten:

Het ABO (voorheen ANBO Hellevoetsluis) verzorgt 1x per 2 weken (in de oneven weken) op dinsdag een kaartmiddag van 14.00 tot 16.00 uur. Let op! Heel de maand augustus is er geen kaarten op de dinsdag. Elke woensdagmiddag is er klaverjassen van 13.30 tot 16.00

### Bingo:

Het ABO verzorgt 1x per 2 weken (even weken) op dinsdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur de bingo.

### Crea/spelletjesmiddag:

Iedere woensdagochtend van 10.00-13.00 uur is er een workshop Crea. Hier kan men aan meedoen tegen een kleine vergoeding. Iedere donderdagmiddag van 13.00-16.00 uur. Men kan o.a. kaarten maken, borduren, sjoelen, yahtzee.

### Cliëntondersteuning:

Iedere donderdagochtend van 10.00 tot 11.00 uur een Cliëntondersteuner aanwezig. Hij/zij kan u ondersteuning bieden die kan variëren van praktische hulp tot aan informatie, advies en bemiddeling.

### Spreekuur wijkverpleging:

1x per 2 maanden houdt het wijkverpleegteam op woensdag spreekuur in HvH van 11.00 tot 13.00 uur. U kunt bij hen terecht op: 14 september en 16 november.

### Leerschool Bridge:

Iedere vrijdagochtend van 10.00-13.00 uur. Aanmelding via ABO.

### Eetcafé:

Iedere laatste vrijdag van de maand organiseert het SBO een eetcafé van 12.00 tot 14.00 uur. Let op! In verband met vakantieperiode, vindt er GEEN eetcafé plaats in de maanden juli en augustus.

## Helleveegjes

Als je mensen oordeelt, heb je geen tijd om hen lief te hebben.  
*Moeder Teresa*

Op je lauweren rusten is net zo gevaarlijk als uitrusten tijdens een wandeling in de sneeuw. Je dut in en sterft in je slaap.  
*Ludwig Wittgenstein*

Het maakt alle verschil of je een insect in de slaapkamer hoort of in de tuin.  
*Robert Lynd*

Het langste woord dat een ambtenaar in Hellevoetsluis ooit heeft voortgebracht is 'Motorbrandstofverkoopinnamepunt' Er zijn mensen die dat een benzinepomp noemen  
*Vincent Vuurtoren*

Mijn vrouw wilde de wereld zien. Ik kocht haar een atlas.  
*Wiet van Broeckhoven*

Dat iets langzaam kon slijten is van vroeger. Nu gaat alles gewoon kapot  
*Lucie Schepers*

Zolang ik leef moet ik er rekening mee houden dat ik verder leef.  
*Karl Valentin*

De fantasie is belangrijker dan de kennis.  
*Albert Einstein*

Weet je waarom vissen zo slank zijn? Ze eten vis.  
*Jerry Seinfeld*

## Foto van vroeger...

Regelmatig wordt de vraag gesteld waar de naam Hellevoetsluis nu eigenlijk vandaan komt. We zijn het archief in gedoken en kwamen de volgende brief tegen. Deze is geschreven in 1995 aan Sector Stadsontwikkeling en Beheer van de gemeente Hellevoetsluis. "In antwoord op uw verzoek om informatie over de herkomst en/of betekenis van de naam Hellevoetsluis, alsmede de vroegere gemeenten Nieuwenhoorn en Nieuw-Helvoet, het jaartal van ontstaan of de oudst bekende publicaties over de genoemde plaatsnaam kan ik u het volgende mededelen. De oudst bekende publicaties waarin de bovengenoemde namen voorkomen zijn oorkonden, te vinden in het Oorkondeboek van Holland en Zeeland. En in de volgende uitgaven: Beschrijving van Brielle en Voorne 1729 door K. Alkemade en Mr. P. Schelling, Hellevoeter binnen en buiten de Nieuwenhoorn door D.L. de Jong en Geschiedenis van Voorne -Putten en Rozenburg door W. Plokker". **Hellevoetsluis** is de samentrekking van Hel(le)voet en Sluis. De naam Hel(le)voet komen we voor het eerst tegen in documenten uit de 13e eeuw. Oud-Hellevoet, de Hellevoetse



Werfhoek, Nieuw Hellevoeterland en in 1395 wanneer de polder Nieuw-Helvoet ter bedijking wordt uitgegeven. Deze polder had een uitwateringssluis in de Zuidelijk: de Hellevoetse sluis. Na inpoldering van 't Weergors, wordt deze sluis verplaatst en ontstaat er bij de Hellevoetse sluis een eerste aanzet van bewoning. De naam

Helle-voet is qua betekenis niet eenduidig te achterhalen. Een aantal schrijvers duiden deze naam als een eiland gelegen aan de Helle, een benaming van het huidige Haringvliet, vroeger aangeduid als de Helius, het Helinium. Andere verwijzen naar de betekenis van het woord hel(le): Land gelegen aan de voet van kwaad(gevaarlijk) water. Het

jaartal ontstaan van Hellevoetsluis is meer een zaak van keuze op grond van argumenten dan een vaststaand jaartal. Op het laatst van de 16e eeuw won Hellevoetsluis aan betekenis door de komst van de veerdiensten en de ontwikkeling tot (oorlogs)haven. Wilt u de luchtfoto van? Mail dan naar: [fotovanvroeger@stadsmuseum-hellevoetsluis.nl](mailto:fotovanvroeger@stadsmuseum-hellevoetsluis.nl)

Deze rubriek verschijnt wekelijks. Alle foto's worden gebundeld in een uniek boekje. Voor het bestellen van het boekje of voor medewerking aan de rubriek mail naar [opdrachten@groothellevoet.nl](mailto:opdrachten@groothellevoet.nl).



# GOEDKOOPESTE UIT DE REGIO!

*Elke maand de beste*  
**AANBIEDINGEN!**



Flyers en folders



Visitekaartjes



Enveloppen



**Razend snel je  
drukwerk in huis**

24 uren levering mogelijk op meer dan 80% van onze producten!

**Voor meer informatie: 015 36 15 140**



# VAN HET GEBAANDE PAD AFWIJKEN WAS NOG NOOIT ZO AANTREKKELIJK



**CITROËN  
C4 CACTUS**

PT 82 SHINE

NU TOT

**€ 1.500**

VOORRAADVOORDEEL

VANAF

**€ 18.490**

- + AUTOMATISCHE AIRCONDITIONING
- + 7" TOUCHSCREEN NAVIGATIE
- + PARKEERSENSOREN ACHTER
- + REGEN- & LICHTSENSOR

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.nl

CITROËN preferert **TOTAL**. Uitstoot- en brandstofgegevens zijn gebaseerd op tests die zijn uitgevoerd volgens EU-richtlijn 715/2007/CE. Verbruikscijfers kunnen onder normale omstandigheden afwijken door o.a. extra uitrusting van de auto, bandenspanning, rijstijl en -omstandigheden en kwaliteit van het wegdek. De vanaf prijs van €18.490 is gebaseerd op de Citroën C4 Cactus PureTech 82 Shine en is incl. BTW en BPM, excl. recyclingsbijdrage, leges en kostenrijklaar maken en eventuele metallic lak (zie voor kosten en verkoopvoorwaarden citroen.nl). Voorraadvoordeel gebaseerd op upgrade van uitrustingsniveau Feel naar Shine t.w.v. € 1.500. Prijs-, specificatie- en fiscale wijzigingen voorbehouden. Afgebeeld model kan afwijken van het standaardmodel. Actie geldig tot en met 31 augustus 2016. Kijk voor meer informatie op [www.citroen.nl](http://www.citroen.nl).  
GEM. BRANDSTOFVERBRUIK: 3,1-4,5 L/100KM; 22,7-32,3 KM/L; CO<sub>2</sub>: 82-107 G/KM

AUTOBEDRIJF LUVETO - SPIJKENISSE - PASCALWEG 2 - 0181 - 61 52 55 - [WWW.LUVETO.CITROEN.NL](http://WWW.LUVETO.CITROEN.NL)

## EREDIVISIE VOETBAL POULE

Speel **gratis** mee en maak kans op  
een voetbalreis voor 2 personen naar

# FC BARCELONA

of een van de vele andere prijzen!

Meld je aan op de website  
van deze krant (zie voorpagina).

Eredivisie Voetbal Poule is een lokaal voetbalspel van:

Briels Nieuwsland Groot Goeree-Overflakkee Groot Hellevoet Nissewaard Weekblad Hoogvliet Weekblad Westvoorne

**SPEEL MEE  
EN WIN**



# Sportberichten

## Gaan met die banaan bij PLUS Trommel

Dafne Schippers, Epke Zonderland of Kiki Bertens - iedereen heeft zijn of haar favoriet tijdens de Olympische Spelen. Maar om goed te kunnen presteren, moeten deze helden goed eten. Hét bekendste sportersfruit? De banaan. Die is niet alleen onder topsporters favoriet, heel Nederland houdt ervan. Zeven op de tien mannen en zes op de tien vrouwen vinden dat een banaan extra energie geeft tijdens het sporten. En een op de drie zegt zelfs beter te presteren tijdens het sporten als hij of zij een banaan heeft gegeten. Dat blijkt uit het Bananenonderzoek van PLUS onder ruim duizend Nederlanders.

### Gaan met die banaan

Nederlanders zijn dan ook fan van de gele topper: zeven op de tien zeggen een banaan te eten voor, tijdens of na het sporten, en twee derde geeft kinderen er eentje mee als zij gaan sporten. De reden? Acht op de tien geven aan dat bananen snel energie geven.

### Hoe dat komt? Sandra Buijing, (sport)diëtiste van onder anderen Kiki Bertens, legt uit:

"Tijdens het sporten verbruikt je onder andere koolhydraten. Hiervan moet je dus eigenlijk altijd voldoende op voorraad hebben. Als je langer dan anderhalf uur sport, betekent dit dat je tussentijds je koolhydratenvoorraad moet aanvullen. Omdat een banaan al kant-en-klaar is en een groot aantal koolhydraten bevat - 27 per banaan! -, is het een goede fruitsoort om net voor of tijdens, of ook na het sporten te eten. Bananen zijn dan ook een onderdeel van een gevarieerd dieet voor veel sporters."

### Dikmakers? Onzin!

Toch blijkt er nogal wat onwetendheid te bestaan over het aantal calorieën van een banaan. Uit het onderzoek blijkt dat een op de vijf Nederlanders van mening is dat een rijpe banaan meer calorieën bevat dan een onrijpe banaan. "Onzin", aldus Buijing. "Hoe rijper de banaan, hoe meer korte koolhydraten - lees: suikers - hij bevat, dus hoe sneller de energie in je lichaam opgenomen kan worden. Maar in principe maakt het voor het aantal calorieën niet uit."

### Magnesium en B6 vitaminen

Dat toch zo'n twintig procent van de Nederlanders van mening is dat bananen dikmakers zijn, is volgens haar onterecht. Ook Buijing krijgt de vraag regelmatig: "Natuurlijk is het belangrijk om gevarieerd te eten, maar in principe is er niks mis mee om elke dag een banaan te eten."

Eén banaan bevat zo'n 120 calorieën en juist een groot percentage van de dagelijks benodigde vitaminen en mineralen. Een banaan bevat veertien procent van de dagelijks aanbevolen hoeveelheid aan kalium, tien procent voor magnesium en 25 procent van je vitamine B6-behoefte.

## OHVV koestert geen illusie voor de eindprijzen

**Oudendoorn- OHVV keerde in het achterliggende voetbaljaar door een florissant kampioenschap in de derde klasse D na één jaar weer terug in de tweede klasse D. De club uit Oudendoorn wil eenmaal daar ook tweedeklasser blijven.**

Dan Rolandus

'De tweede klasse is bekend terrein waarin we dezelfde energie moeten tonen van het kampioensjaar om in de tweede klasse te blijven', geeft Rafael Andrade met een waarschuwend vinger vastberaden aan dat het resultaat niet zomaar komt aanwaaien. 'Spelen we met de instelling zoals onlangs tegen Zuidland 2 (0-2 verlies) dan voorspel ik dat we er zomaar weer uit kukelen.' OHVV was in het seizoen 2015/'16 met slechts twee nederlagen oppermachtig in de derde klasse D, waarin het liefst 12 punten meer telde dan naaste belager SV Charlois. 'We hadden vorig jaar een constant elftal, dat veel voor elkaar over had om het beoogde doel te bereiken, maar nu hebben we een brede selectie waarin de spelers dienen te knokken voor hun plekkie. We hebben vanaf 23 juni drie weken getraind, hebben vervolgens enkele weken (vakantie)rust gehouden en hebben de training eind juli weer opgepakt.'

### Wisselvallig



OHVV dat in de derde klasse kampioen werd. Het team van Rafael Andrade (staand geheel links) gaat in de tweede klasse voor handhaving.

'De oefenperiode verliep met onder andere de Zes Kernen Cup en de Zilveren Hoorn tot op heden nogal wisselvallig', geeft Andrade aan nog lang niet klaar te zijn voor de competitie. 'We krijgen gelukkig nog een aantal leuke bekerwedstrijden tegen Hellevoetsluis, De Meeuwen en Zuidland om ons klaar te stomen voor de eerste competitiewedstrijd op zondag 4 september uit tegen GDA.' Rafael Andrade is blij met de nieuwkomers Dane Oost, Saul Oost, Raul Kallendorf (allen van TOGB), Brian van Dam (terug van PFC), Yoeri Bal (Nieuwenhoorn) en Dylan Biesheuvel, die vanuit eigen gelederen is toegevoegd aan de selectie. 'We hebben ook nog positieve gesprekken gevoerd met

Jason Oost, maar toen Quick Boys bij hem voorbij kwam was de keuze voor hem niet zo moeilijk. Dane speelde bij onder andere bij Spijkenisse, maar ik ken hem van TOGB. Dane was niet altijd een vaste kracht bij TOGB, maar hij heeft laten zien niets van zijn kwaliteiten verloren te hebben. Na een diep gesprek sprak de werkwijze bij OHVV hem wel aan. Zijn broer Saul was op vakantie. De eerste indrukken op de training waren dat hij goed kan voetballen en dat willen we in de wedstrijden terugzien. Raul Kallendorf kan vanaf de rechterkant met zijn snelheid van grote waarde zijn en hij heeft ook nog een sterke inspeelpass. Ook Brian van Dam is een jongen met veel snelheid en de

drive naar voren. Hij speelt met de instelling een wedstrijd te willen winnen. Brian is dit niveau gewend en zal iets extra 's moeten brengen. Yoeri Bal en Dylan Biesheuvel trainen mee met de selectie en we gaan zien hoe zich dat met die twee mannen gaat ontwikkelen.' OHVV heeft tegenover de aanwinsten ook ervaren krachten als Michiel Tange en Raymond Berkman (beiden naar SCO '63) zien vertrekken terwijl de club zo halverwege het seizoen al afscheid had genomen van Yannick Ponit. 'De selectie is redelijk goed instant gebleven en met de nieuwe mannen erbij is de concurrentie er alleen maar groter en beter op geworden. We kunnen met twintig spelers putten uit een brede groep. De spelers, die er net even buiten zullen vallen laten spelen in onder meer de bekerwedstrijden en de oefenpotjes. Het kampioensjaar is geen uitgangspunt. Iedereen begint nu weer op nul, dus zal er voor elk plekkie geknokt moeten worden. We willen kost wat het kost in de tweede klasse blijven. Het is alleen jammer, dat we vanwege het gekrakeel om HVV nu zijn ingedeeld in de Haagse poule met vijftien clubs. Er degraderen er in deze afdeling drie en daar zullen we boven moeten blijven.' OHVV speelt aanstaande zaterdag om 14.30 uur aan de Brielsestraatweg de bekerderby tegen zaterdag tweedeklasser Hellevoetsluis.

## Hellevoetsluis winnaar Vestingbokaal



Hellevoetsluis won de Vestingbokaal door in de finale Rhooon met 7-0 achter te laten. OHVV wordt zaterdag een bekerkraker. Foto TvK.

**Hellevoetsluis- Hellevoetsluis heeft afgelopen vrijdagavond de zo fel begeerde Vestingbokaal gewonnen door derdeklasser Rhooon met liefst 7-0 klop te geven.**

De Hellevoeters versloegen eerder in de week SC Botlek door treffers van Ken Luyendijk en Sander van Pelt (2 keer) met 3-2. Wat opviel was dat het koppel Sander van Pelt, in dit geval als afmaker, en Dave Mierop als aangever elkaar weer makkelijk kunnen vinden. 'We speelden tegen SC Botlek een goede wedstrijd, maar alleen het scoreverloop viel in de eerste helft uit in ons nadeel', verklaarde trainer Edwin de Koning. 'De ploeg heeft het in de tweede helft weer goed opgepakt en boog de achterstand

verdiend om in een overwinning.' De rood witten hadden in de finale geen kind aan Rhooon, want de derdeklasser was geen schim van het team dat vorig jaar in de top meedraaide. Dave Mierop (2 keer), Sander van Pelt (2 keer), Ken Luyendijk, Victor Hartog en Charlo Hassell scoorden voor de Hellevoeters. 'We oefenen woensdag (vanavond) bij XerxesDZB, daarna vervolgen we de voorbereiding op het seizoen met de bekerwedstrijden tegen OHVV, De Meeuwen en Zuidland. Dat zijn aantrekkelijke wedstrijden waar wel wat is te verdienen. De wedstrijd tegen OHVV is een kraker, leuk voor het publiek. Daarna sluiten we af met een bezoek aan de Vestingdagen.' De wedstrijd aan de Brielsestraatweg begint om 14.30 uur.

## SPARK Hardloopvierdaagse in Spijkenisse

**Spijkenisse- De atletiekvereniging SPARK organiseert op maandag 22 augustus tot en met donderdag 25 augustus de Hardloopvierdaagse.**

De afstanden waaruit gekozen kan worden zijn 5 en 10 kilometer. De start is om 19.15 uur op de baan van SPARK. Er kan worden ingeschreven voor alle vier de avonden, maar er kan ook per avond worden ingeschreven. Inschrijven kan vanaf 18.00 uur in de kantine van SPARK. Ook aan de Nordic Walkers is gedacht. Zij kunnen starten om 19.20 uur voor

de 5 km. Voor de jeugd is er een loop van 600 meter (aanvang 18.45 uur) en van 1200 meter (aanvang 18.50 uur). Op maandag 22 augustus zijn er speciaal vanwege het 50-jarig jubileum de volgende gratis mogelijkheden. Rollatorrace: één ronde op de baan van 400 m, aanvang 19:00 uur. Rolstoelrace: één ronde op de baan van 400 m, aanvang 19:00 uur. 5 km voor wandelaars, Nordic Walkers en scootmobielers, aanvang 19.20 uur. Voor meer informatie kunt U bellen naar 0181-621519. Op internet vindt U informatie op [www.avspark.nl](http://www.avspark.nl).

## JoinS-De Rijke versterkt zich met vier talenten

**Spijkenisse- Mitchell Mulhern rijdt de rest van het seizoen voor JoinS-De Rijke. De Australische renner, die dit jaar uitkwam voor De Volharding, is toegevoegd aan de continentale formatie.**

Mulhern won dit jaar de klassieker in het Wielerveekeinde van Roden en stond diverse keren op het podium onder welke een tweede plaats in de Omloop van de Hoeksche Waard. Mitchell Mulhern liet in de Omloop van de Hoeksche Waard al weten naar Holland te zijn gekomen om een profcontract

af te dwingen. Eerder in de week verlengde JoinS-De Rijke de contracten met Jan-Willem van Schip, Luuc Bugter en Jordi Sloof. 'Wij denken dat voor deze drie jongens het continentale niveau nog steeds de juiste plek is om zich te ontwikkelen', legt Frank Kwanten uit namens de ploeg. Met name Jan-Willem van Schip, vorige week donderdag actief in de dramatisch afgelopen achtervolgingsploeg in Rio, was succesvol op de weg dit jaar. Zo won hij de Omloop van de Houtse Linies en was hij derde op het NK tijdrijden voor beloften.



# Uw kostbaarheden zijn goud waard!



**Goudwisselkantoor is eigendom van familie De Ruiter en heeft ruim 25 jaar expertise!**

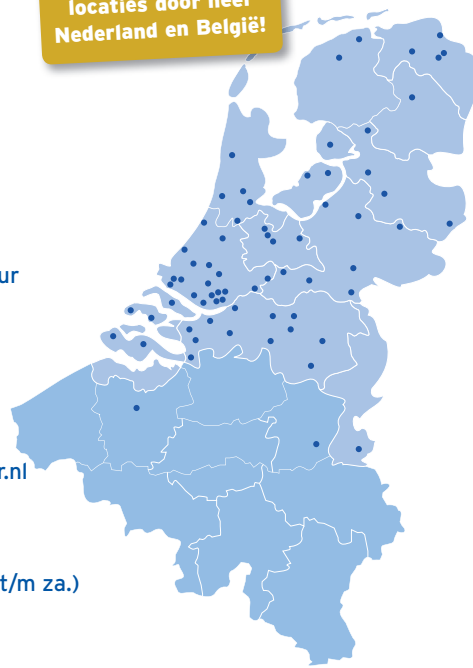
Ook u heeft kostbaarheden in huis. Misschien wel veel meer dan u denkt. Een paar oude munten, een ketting of een horloge, een treintje waar opa nog mee heeft gespeeld of een doosje met oude bankbiljetten. Laat uw kostbaarheden eens geheel vrijblijvend beoordelen door een specialist van Goudwisselkantoor. Dan ontdekt u of uw kostbaarheden goud waard zijn. Als u deze zou willen verkopen betalen wij u ook nog eens een reële prijs.

**Ontdek wat Goudwisselkantoor voor u kan betekenen:**

	Inkoop	Verkoop	Veiling	Verpanden	Beleggen	Taxatie
Goud	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zilver	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Munten	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sieraden, diamanten en horloges	✓		✓	✓		✓
Oude bankbiljetten	✓	✓	✓	✓		✓
Postzegels	✓		✓			✓
Antiek speelgoed	✓		✓			✓



**Meer dan 70 locaties door heel Nederland en België!**



**Locatie Brielle**  
Winkelcentrum Ruggesplein  
Ruggesplein, 3232 AH Brielle  
brielle@goudwisselkantoor.nl  
Elke zaterdag van 10.00 - 16.30 uur

**Locatie Hellevoetsluis**  
Kruising P.A. Genestetlaan  
en Rijkstraatweg  
P.A. Genestetlaan 2  
3221 VP Hellevoetsluis  
hellevoetsluis@goudwisselkantoor.nl  
Elke vrijdag van 10.00 - 16.30 uur

**Kantoren bij u in de buurt:**  
Maassluis (do.) en Rotterdam (di. t/m za.)



[www.goudwisselkantoor.nl](http://www.goudwisselkantoor.nl)

**WEEKPRIJS WOORDZOEKER**

BEL: 0909 - 5010563

S	A	A	N	V	A	N	G	E	N	N	
C	U	T	P	L	A	V	E	I	E	N	
H	G	G	S	P	M	O	E	K	E	N	
R	U	F	G	U	E	U	A	R	E	R	
I	J	R	R	E	E	W	L	A	M	E	W
F	K	O	L	K	R	E	M	B	B	K	
S	N	O	O	D	G	E	B	O	U	W	
T	P	M	V	D	T	U	R	N	E	A	
E	E	O	E	S	L	D	A	E	O	S	
R	A	D	N	B	E	A	V	M	N	T	
Z	E	I	L	S	C	H	O	O	L	E	

**Win een iPad mini 2 t.w.v. € 299,-**

**Los de prijspuzzel op.**  
U kunt uw oplossing t/m a.s. zondag telefonisch doorgeven via **0909 - 5010563** (60 ct. per gesprek). Tarieven zijn excl. gebruikelijke kosten. Prijswinnaars krijgen bericht en staan ook op sanderspuzzels.nl. Spelvoorwaarden staan op sanderspuzzelboeken.nl/spelvoorwaarden.

- |           |             |
|-----------|-------------|
| AANVANGEN | LAKEN       |
| ALDOOR    | MOEKE       |
| ALWEER    | NIEUWKOMER  |
| APPELMOES | NOODGEBOUW  |
| AUGURK    | ONBEWUST    |
| BLUBBER   | PLAVEIEN    |
| BORDES    | SCHRIJFSTER |
| BRAVO     | SPONS       |
| DOMOOR    | SUGGEREREN  |
| GELOVEN   | WEKEN       |
| INSTEMMEN | ZEILSCHOOL  |
| KWAST     |             |



Oplossing:

**WEEKPRIJS KRUISWOORD**

**HORIZONTAAL**

1 oude Duitse munt, 4 federatie, 6 Europeaan, 7 leren lap, 9 pronkzuchtig, 12 op de wijze van, 14 papegaai, 15 harde duw, 16 onbepaald voornaamwoord, 18 akelig, 20 brandbaar koord, 22 vereniging, 23 deel van een boerderij, 24 slotwoord, 25 plaats in Rusland.

**VERTICAAL**

2 stand der edelen, 3 horizon, 4 pap, 5 omlaag, 7 deel van een fiets, 8 houtsoort, 10 een afspraakje maken, 11 kledingmaat, 13 grapje, 17 gedragsregel, 19 nihil, 21 voorzetsel, 22 vliegende schotel.

Breng de letters uit de overeenkomstig genummerde hokjes over naar de hokjes hieronder. Deze letters vormen de oplossing.

1	8	11	3	13	12	19
---	---	----	---	----	----	----

1	2		3		4		5		
			6						
7		8			9	10			11
12				13		14			
			15						
16	17					18	19		
20			21		22				
			23						
24					25				

**SUDOKU**

In elk vakje moet een cijfer van 1 tot en met 9 ingevuld worden. U moet de lege vakjes zo invullen, dat in elke rij, elke kolom én elk blok de cijfers 1 tot en met 9 slechts één keer voorkomen.

			1	2		9	8		
			8					6	
2	5					8			4
3					9		2		6
				7	8	2			
8		4		6					9
4			8					5	7
	7						6		
			2	1		7	4		

**OPLOSSINGEN VORIGE WEEK**

**WOORDZOEKER**

A	A	N	G	E	N	N	P
A	S	A	N	G	E	N	P
R	H	B	L	U	L	L	V
T	E	R	A	B	T	X	R
S	T	R	E	H	E	K	S
V	E	N	W	N	K	K	A
A	L	L	D	E	N	N	E
D	F	A	E	R	V	G	E
E	E	Z	V	H	A	L	E
R	E	G	N	A	Z	R	O
V	E	R	S	L	A	V	I

**SUDOKU**

8	9	5	6	4	1	3	7	2
6	4	1	3	7	2	8	5	9
3	2	7	9	8	5	6	4	1
7	6	2	8	5	3	9	1	4
1	5	4	2	6	9	7	3	8
9	3	8	7	1	4	5	2	6
4	8	3	1	9	7	2	6	5
5	7	9	4	2	6	1	8	3
2	1	6	5	3	8	4	9	7

aanval

**KRUISWOORD**

L	I	F	T	Z	O	E	T
A	O	K	I	D	O	Y	
N	U	K	R	R	A	P	
S	I	A	A	K	R	E	
T	O	R	N	A	D	O	
K	J	K	I	N	M	J	
W	E	G	E	A	A	L	
I	A	D	R	E	S	E	
K	A	K	I	Z	O	E	N

krokant

**Prijswinnaar VVV**  
cadeaubon € 100,- :  
J.C. Berkel-van Geest  
**Prijswinnaar VVV**  
cadeaubon € 25,- :  
T. Dijkhuizen

De oplossingen en prijswinnaars worden volgende week op deze plek bekendgemaakt. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd.

**Maak kans op een VVV-bon t.w.v. € 25,-**

De oplossing moet uiterlijk zondag binnen zijn. Geef uw inzending door via [de website van deze krant](http://de website van deze krant) en klik bovenin op lezersactie of stuur een e-mail naar [puzzel@telstar-uitgeverij.nl](mailto:puzzel@telstar-uitgeverij.nl) onder vermelding van naam en woonplaats.





# sanisale.com

## SANITAIR-TEGELOUTLET

### Waarom Sanisale.com?

- Alle A-merken voor bodemprijzen
- Snelst groeiende formule, door kennis en kwaliteit
- Perfecte service
- Persoonlijk contact, de eigenaar staat zelf ook in de winkel
- Geen 0900 nummer
- Mooi verzorgde showrooms
- Gratis 3D-ontwerp
- Ook voor lijm, voeg- en schoonmaakmiddelen

Montage is ook mogelijk!

# KNIPPEN MAAR!

badkamers  
voor écht de  
beste prijs



**GRATIS 3D-ONTWERP**

### VILLEROY & BOCH CLOSET NAAR KEUZE

**55%  
KORTING**



Villeroy & Boch Subway  
wandcloset diepspoel

Normaal 438,-  
na inlevering  
van kortingsbon

**197,10**

actievoorwaarden op Sanisale.com

### REVITAL DOUCHECABINE NAAR KEUZE

**50%  
KORTING**



Quadra 120 x 90

Normaal 1.264,-  
na inlevering  
van kortingsbon

**632,-**

actievoorwaarden op Sanisale.com

\*Kortingsbonvoorwaarden: • Geldig voor 1 artikel. • Niet geldig i.c.m. lopende acties. • Niet geldig op reeds gedane aankopen. • Alleen geldig tegen inlevering kortingsbon.

**OPENINGSTIJDEN** Ma 12.00 - 17.30 uur, Di - Wo 10.00 - 17.30 uur, Do 10.00 - 21.00 uur, Vr 10.00 - 17.30 uur, Za 10.00 - 17.00 uur, Zo 11.00 - 17.00 uur

Sanisale.com Spijkenisse | Iepenlaan 19 | 3203 XV Spijkenisse | t. 0181 76 90 20

TEGENOVER DE BRANDWEER,  
NAAST DE HACO

[www.sanisale.com](http://www.sanisale.com)

Altijd een vestiging bij u in de buurt, kijk voor al onze vestigingen op de website



# keukensale.com

## KEUKEN & APPARATUUR-OUTLET

**WIJ VIJEN FEEST VANWEGE DE OPENING  
VAN ONZE 31<sup>e</sup> WINKEL!**



**KEUKENSAL.COM  
BETAALT VOOR U DE  
21% BTW DEZE MAAND!\***

\* Vraag naar de voorwaarden in de showroom.

### Waarom Keukensale.com?

- Duitse topkwaliteit, gegarandeerd voor de laagste prijs
- Helder en transparant; direct de beste prijs
- Deskundig advies
- Persoonlijk contact, de eigenaar staat zelf ook in de winkel
- Mooi verzorgde showrooms
- Minimaal 10 jaar ervaring aanwezig in elke winkel
- Gratis 3D ontwerp
- Direct geleverd vanuit onze fabriek in Duitsland
- Vakkundige montage door geselecteerde montagebedrijven in uw regio

### 3-IN-1 KOKEND WATERKRAAN

Inventum Easy Comfort 3-in-1 designkraan  
Voor kokend, warm en koud water



van 1.029,-  
voor  
**575,-**

### ZANUSSI VAATWASSER

Volledig geïntegreerd, 13 couverts,  
5 progr. Energie A+



van 699,-  
voor  
**299,-**

**OPENINGSTIJDEN** Ma 12.00 - 17.30 uur, Di - Wo 10.00 - 17.30 uur, Do 10.00 - 21.00 uur, Vr 10.00 - 17.30 uur, Za 10.00 - 17.00 uur, Zo 11.00 - 17.00 uur

Keukensale.com Spijkenisse | Iepenlaan 19 | 3203 XV Spijkenisse | t. 0181 76 90 20

TEGENOVER DE BRANDWEER,  
NAAST DE HACO

[www.keukensale.com](http://www.keukensale.com)

Altijd een vestiging bij u in de buurt, kijk voor al onze vestigingen op de website

